VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8667. szám
8 oldal 30 bani
Vasárnap
1973.
február 4

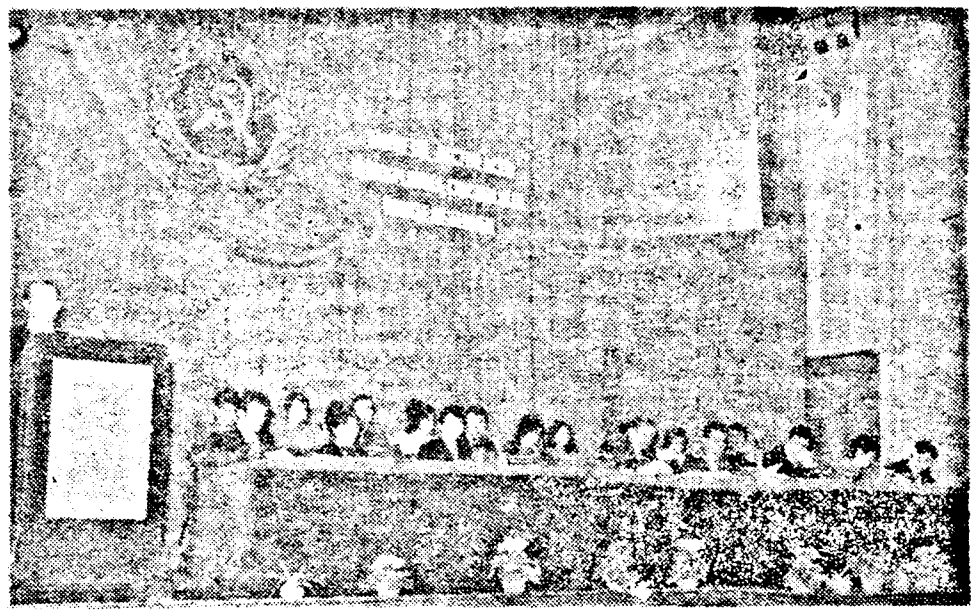
A KISZ Arad megyei szervezetének konferenciája

Tegnap került sor az aradi Kultúrpalotában a KISZ Arad megyei szervezetének konferenciájára.

A konferencia munkálatain részt vettek a beszámoló- és választási gyűléseken, a KISZ városi és municípiumi konferenciáin megválasztott küldöttek, valamint számos meghívott, a megyei pártbizottság bürójának tagjai, vállalatok és intézmények vezetői, iskolai KISZ-szervezetek irányítói, egyes községi KISZ-bizottságok titkárai, a termelésben élenjáró ifjak, újságirók.

A konferencia munkálatait megnyitva Teodor Oros elvtárs, a KISZ megyei bizottságának első titkára a megyei KISZ-szervezet, Arad megye összes ifjainak nevében köszöntötte a konferencián megjelent Andrei Cervencovici elvtársat, az RKP KB tagját, az

(Folytatása a II. oldalon)



TÁVIRAT

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának, Nicolae Ceauşescu elvtársnak

BUKAREST

A több mint 53 ezer Arad megyei KISZ-tagnak — munkásoknak, parasztoknak, tanulóknak és értelmiségieknek — a Kommunista Ifjúsági Szövetség megyei konferenciáján részt vevő képviselői kifejezik határtalan ragaszkodásukat ahhoz a bölcs politikához, amelyet a Román Kommunista Párt, Önnel az élen, igen tisztelt Nicolae Ceauşescu elvtárs, folytat. Tisztelettel és mély elismeréssel küldjük Önnek, népünk hőn szeretett fiának, mélyen tisztelt főtitkár elvtárs, a hála és nagyrabecsülés gondolatait az állandó gondoskodásért, az irántunk tanúsított bizalomért. Büszkék vagyunk hazánk nemzetközi tekintélyére, melyet az Ön személyes hozzájárulásával vívott ki, az egész világ békéje megerősítésének, a népek közötti megértés légköre kialakításának érdekében.

A szocialista Románia jövőjének a kommunista párt X. kongresszusán kidolgozott programban oly világosan körvonalazott ragyogó képe, a párt Országos Konferenciáján megállapított feladatok fokozott lendületet, szárnyalást adnak ifjú karjainknak, új erőforrásokat fakasztanak, melyeket oda-

(Folytatása a II. oldalon.)

Andrei Cervencovici elvtárs beszéde

Különleges örömet jelent számomra részt venni a Kommunista Ifjúsági Szövetség megyei konferenciáján és ez alkalommal a küldötteknek és meghívottaknak, az összes KISZ-tagoknak, az egész aradi ifjúságnak a megyei pártbizottság bürója és a magam személyes, meleg üdvözletét tolmácsolni. Szerencsés egybeesés, hogy a konferencia munkálataira kevéssel pártunk főtitkára, Nicolae Ceauşescu elvtárs születésnapjának és 40 éves forradalmi tevékenységének megünneplése, a mély tisztelet és megbecsülés felejthetetlen megnyilvánulásai után kerül sor. Újabb alkalom volt ez, hogy az összes dolgozók — románok, magyarok, németek és más nemzetiségűek — kifejezzék mélységes hozzáállásukat pártunk és államunk bel- és külpolitikájához, az egész nép szilárd elhatározását, hogy gyakorlatba ültesse a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtésének nagyszerű programját hazánkban.

Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt tartotta konferenciáját a megyei pártszervezet, amely sokoldalúan és mélyrehatóan elemezte a megyei pártbizottság, a pártszervek és -szervezetek, megyénk összes dolgozói tevékenységét a X. pártkongresszus és pártunk Országos Konferenciája határozataiból fakadó célkitűzések valóra váltásáért, új intézkedéseket fogadott el az ötéves terv határidő előtti teljesítésének biztosítása érdekében.

Az iparban, mezőgazdaságban, a társadalmi élet többi területein elért sikerekben testet öltött az ifjúság energiája, hozzáértése, lelkesedése is, a KISZ-szervezetek fokozott erőfeszítése, amelyek jelentős mértékben járultak hozzá a gazdasági egységeinkben felmerült sokoldalú problémák megoldásához.

(Folytatása a II. oldalon)

Vadászat a diplomáciai képviseletek vezetői számára

Nicolae Ceauşescu elvtársnak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének nevében George Macovescu külügyminiszter február 3-án, szombaton vadászatra hívta meg a Bukarestben akkreditált diplomáciai képviseletek vezetőit. A vadászat az Ilfov megyei Ghimpaţi-i erdőkerülethez tartozó Albele erdőben folyt le.

Részt vettek: Iosif Banc, Ion Stănescu, Constantin Stătescu és Bujor Almăşan.

A vadászaton részt vett a Lengyel NK, a Kínai NK, Jugoszlávia SZSZK, az USA, Bulgária NK, Svájc, Albánia NK, a Német DK, Svédország, Irán, a Szovjetunió, Chile, Kuba, Németország SZK, Zair Köztársaság, Nagy-Britannia, Franciaország, India, Argentina, Finnország, Görögország, a Mongol NK, Olaszország, Ausztria, Japán nagykövete, Irak, Kolumbia, Belgium, Brazília, Kongó NK, Pakisztán, Közép-Afrika Köztársaság, Egyiptom Arab Köztársaság ideiglenes ügyvivője, Spanyolország konzuli és kereskedelmi képviseletének vezetője, az ENSZ Tájékoztatási Központjának igazgatója, az Egyesült Nemzetek fejlesztési programjának állandó képviselője és az UNESCO európai főiskolai központjának igazgatója.

A vadászat végén George Macovescu külügyminiszter az Albele erdőben vadászlakomát rendezett a vendégek tiszteletére. A vadászlakoma szívélyes légkörben folyt le.

Lapunk tartalmából:

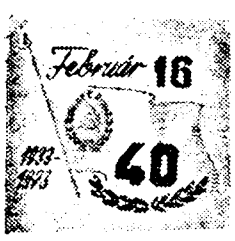
● **Kis gyárak — nagy lehetőségek**

(III. oldal)

● **Tél falun**

(IV. oldal)

40 év telt el az 1933 februárjában lezajlott hősi munkásharcok óta



PRELÚDIUM

Ebben az évben egész népünk a vasúti és kőolajipari, valamint más munkásosztagok 1933-as januári-februári harcainak négyévtizedes évfordulójára emlékszik vissza. Ezek a harcok a munkásosztály történelmének hősi mozzanatát képezik, amelyben magas öntudata, harci készsége, lelkesedése, a román nép létérdekei iránt érzett odaadása nyilvánult meg. Ezek a harcok nem elszigetelt jelenségei voltak a korszaknak, hanem tetőpontját képezték azon társadalmi megmozdulások sorozatának, amelyek 1929—1933 között zajlottak le Románia területén.

Most 40 éve, a dolgozók széles tömegeit átfogó nagy forradalmi mozgalomban kombattív, a kemény osztályharcban megedződött harcosok emelkedtek ki a nép soraiból. Nem véletlen, hogy e harcok 40. évfordulója egybeesik a párt főtitkára, Nicolae Ceauşescu elvtárs munkásmozgalmi tevékenységének kezdetével — hiszen az 1933-as év az ő első letartóztatásának éve is, 15 esztendős korában, amikor a burzsoá-földesúri rendszer „sztrájkra izgatással" és „az állam rendje ellen irányuló plakátok terjesztésével" vádolta.

Ha az akkori idők eseményeit idézzük föl, az általános helyzetet, az előidéző okokat szükséges felmérnünk. Egy ilyen prelúdium világosabban jelzi a harcok jellegét és lehetővé teszi, hogy úgy értékeljük őket, mint a Román Kommunista Párt szervezte és vezette legerőteljesebb proletárküzdelmeket a második világháborúig, mint a munkásosztály ama képességének megnyilvánulását, hogy a lakosság legszélesebb rétegeit maga köré gyűjtve és — amint arra Nicolae Ceauşescu elvtárs is rámutatott — a kommunista párt vezetésével a fasiszta veszély ellen, a gazdasági és politikai jogokért, a demokráciáért, függetlenségért és nemzeti szuverenitásért harcoló tömegek élcsapata legyen.

Példátlan gazdasági válság

Mint ismeretes, a viszonylagos stabilizáció és fejlődés időszaka után, 1929-ben az egész kapitalista világban felüti fejét egy olyan erőteljes, hosszú időtartamú válság, amilyenre még nem volt példa a történelemben. A külföldi monopóliumok szilárd helyzete Románia gazdasági életében, az elmaradott mezőgazdaság, jelentős félfeudális maradványokkal, oda vezettek, hogy a válság következményei országunkban rendkívül élesen nyilvánultak meg. Az ipari termelés katasztrofális módon csökkent, úgy, hogy 1932-ben — a válság tetőpontján — 57 százalékra csökkent 1929-hez viszonyítva. Nagyszámú vállalat csődbe jutott, s ez a munkanélküliség addig példátlan növekedéséhez vezetett. Az egyesült szakszervezetek 1. sz. 1932. decemberi közlönye szerint a munkások majdnem 50 százaléka munkanélküli és a többiek közül 20 százalék hetenként 2—3 napot dolgozik. A válság egyik legerősebb megnyilvánulási formája az volt, hogy csökkentek a mezőgazdasági árak, és a mezőgazdasági termelés a korábbi szintnek még a felét sem érte el.

Az uralkodó osztályok a munkástömegek rovására, valamint az ország gazdaságának az idegen monopóliumokkal szembeni még erősebb lekötelezettségével akartak kijutni a válságból. Nagy kölcsönöket vettek föl külföldről, és elfogadták az úgynevezett genfi tervet, amely az idegen bankok által nyújtott hitelek fejében az állam gazdaságának és pénzügyének „lecsapolását" irányozta elő e bankok megbízottainak felügyeletével. Mindez tulajdonképpen azt jelentette, hogy az egész román gazdasági élet a nemzetközi pénzügy ellenőrzése alá kerül és súlyos csorbát szenved a

Dr. ION SPĂLĂŢELU

(Megjelent a Scinteia 9406. számában)

(Folytatása a VII. oldalon)

A KISZ Arad megyei szervezetének konferenciája

(Folytatás az I. oldalról)

RKP Arad megyei bizottságának első titkárát.

A konferencia elnökségébe beválasztották a következő elvtársakat: **Andrei Cervencovici, Liviu Derban,** az RKP Arad megyei bizottságának titkára, **Ioan Comănescu,** a KISZ Központi Bizottságának tagja, **Teodor Oros,** a KISZ megyei bizottságának első titkára, **Aurel Păunescu,** a KISZ megyei bizottságának titkára, valamint több küldöttet.

A konferencia munkaszerveinek megválasztása után elfogadták a következő napirendet:

— Beszámoló a KISZ Arad megyei bizottságának tevékenységéről a legutóbbi választásoktól mostanáig.

— A megyei ellenőrző bizottság jelentése.

— A KISZ Arad megyei bizottságának és az ellenőrző bizottságnak a megválasztása.

A beszámolót **Teodor Oros** elvtárs, terjesztette elő, majd Gheorghe Cosma elvtárs felolvasta a megyei ellenőrző bizottság jelentését.

Ezután élénk taps közepette felszólalt **Andrei Cervencovici** elvtárs, az RKP KB tagja, az RKP Arad megyei bizottságának első titkára.

Megható pillanatok következtek: az Arad megyei pionírszervezet, megyénk összes pionírjai, a Kommunista Ifjúsági Szövetség jövendő tagjai nevében pirosnyakkendősök egy csoportja köszöntötte a megyei KISZ-szervezet konferenciáját.

A vita során számos küldött és meghívott szólalt fel. Valamennyien kiemelték KISZ-szervezeteik, a fiatalok soraiban végzett mozgósító munkájának eredményeit. Ez a mozgósító munka a szakmai feladatok példás teljesítésére, a munkafegyelem erősítésére, az ifjúság szocialista öntudatának kialakítására és fejlesztésére volt hivatva ösztönözni megyénk fiatalságát.

Ioan Comănescu elvtárs, a KISZ KB tagja megemlékezett a megyei KISZ-szervezet tevékenységében elért egyes jó eredményekről, valamint az ifjúsági szervezet előtt álló jövő feladatokról.

A konferencia egyhangúlag jóváhagyta a megyei KISZ-bizottság és a megyei ellenőrző bizottság által kifejtett tevékenységet és elfogadta a küldöttek javaslataival kibővített intézkedési tervet.

Ezután áttértek a napirend következő pontjára és titkos szavazással megválasztották a KISZ megyei bizottságát, valamint a megyei ellenőrző bizottságot.

A megyei KISZ-bizottság első plenáris ülésén megválasztotta büróját és a titkárságot.

A KISZ Arad megyei bizottságának első titkárává **Aurel Păunescu** elvtársat választották, a titkárság tagjai pedig a következő elvtársak lettek: **Romulus Hațegan,** propaganda- és kulturális kérdésekkel foglalkozó titkár, **Mircea Pavel** szervezési kérdésekkel foglalkozó titkár, **Simion Palcu,** sport-, turisztikai és a katonai előkészítés kérdéseivel foglalkozó titkár, **Rodica Lazăr,** a tanulók soraiban végzett munkával foglalkozó tanács elnöke, **Tóth Béla,** a munkásifjúság bizottságának elnöke és **Ioan Tocoian,** a falusi ifjúság bizottságának elnöke.

A megyei ellenőrző bizottság elnökévé **Gheorghe Cornea** elvtársat választották.

A konferencia végül hatalmas lelkesedés közepette táviratot intézett az RKP Központi Bizottságához, Nicolae Ceaușescu elvtárshoz.

Andrei Cervencovici elvtárs beszéde

(Folytatás az I. oldalról)

Megragadták figyelmemet azok az akciók, amelyeket az ipari vállalatok fiataljainak még aktívabb mozgósítása érdekében indítottak a tervfeladatok példás teljesítésére, a „termelési és nevelő brigádok", az „ünnepi váltások" és más hasonló kezdeményezések révén. Mindezek a KISZ-szervezetekre jellemző formák és módozatok az ifjúság lelkesedésének, kezdeményezőkészségének és alkotóképességének megfelelőbb hasznosítására a termelési tevékenységben, és éppen ezért úgy gondolom, hogy a hasonló formákat és módozatokat ki kell terjeszteni és változatosabbá kell tenni, mert ezek hozzájárulnak a fiatalok munka iránti felelősségérzetének fokozásához, növelik saját erőikbe vetett bizalmukat.

Az elért eredményekért, a termelési feladatok teljesítésében megnyilvánult felelősségérzetért, a munkában tanúsított kezdeményezőkészségért, a dolgozók munkaközösségeinek a tervfeladatok és a vállalások teljesítésében nyújtott tényleges hozzájárulásukért a megyei pártbizottság nevében a legmelegebben köszöntöm az összes KISZ-tagokat, megyénk egész ifjúságát.

Ismeretes a megyei pártbizottság konferenciájának határozatai az ötéves terv határidő előtti teljesítése érdekében — az intézkedések, amelyek mindenekelőtt operatívabb és még jobban megszervezett munkát igényelnek az összes meglévő anyagi és emberi erőforrások mozgósításáért a tervfeladatok példás teljesítése érdekében, minden tervmutatónál és megyénk minden gazdasági egységében.

Ebben az összefüggésben úgy vélem, hogy a KISZ-szervezetek többet tehetnek egyes új utak, politikai-nevelő módszerek felkutatásában, amelyek közvetlenebbül hatnak az ifjúságra, segítik a fiatalokat annak megértésében, hogy most nagyobb szükség van, mint bármikor, a szakmai és közösségi feladatok példás, selejt nélküli teljesítésére.

Ebből a szempontból széles körű megnyilvánulási lehetőségeket biztosít KISZ-szervezeteink számára a Szocialista Egységfront Megyei Tanácsa plenáris ülésének a „Minden honpolgár jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő" felhívása, amely különösen mozgósító célkitűzéseket tartalmaz, s amelyek jó része közvetlenül érinti az ifjúságot is.

Az ipari, építkezési és szállítási vállalatok, a többi gazdasági egységek fiataljait arra kell mozgósítani, hogy a pazarlás és a munkában való hanyagság leküzdéséért, a gépek és berendezések ésszerű kihasználásáért és karbantartásáért, az önfelszerelésért és az összes termelési ágakban az új bevezetéséért folyó akciók élén álljanak. Több figyelmet kell fordítanunk a jelenkori tudomány és technika vívmányainak elsajátítására, a fiatalok szakmai és általános műveltségi színvonalának állandó emelésére.

Sok fiatal él falun, dolgozik a mezőgazdaságban. Figyelmet kell fordítani arra, hogy a növényi és állati termelés alapszektorai felé irányítsuk őket, nyomon kövessük munkájukat az egész év folyamán; olyan akciókat kell kezdeményeznünk és kiterjesztenünk, amelyek az egyes munkaalakulatok, szektorok, sőt, egységek közötti állandó versenyeket ösztönözzék.

Hasonlóképpen fokozottabban kell törődniük az iskolai ifjúsági szervezeteknek az oktató-nevelő folyamat jó menetével, főleg a termelési-technikai tevékenységekkel, az iskolaműhelyek berendezésével és felszerelésével, anyagi bázisának fejlesztésével.

A megyei ifjúsági szervezet több mint 53 000 tagot számlál. Több kezdeményezőkészségre van szükség e népes csapat energiájának, lelkesedésének felhasználásáért az önkéntes-hazafias munkaakciókban. Szervezzünk ifjúsági munkatelepeket, helyezzünk ifjúsági patronálás alá bizonyos objektumokat, biztosítva a gazdag nevelői tartalmat és az egyre magasabb fokú gazdasági hatékonyságot.

Ugyanilyen mértékben szükséges megjavítani a politikai-ideológiai és kulturális-nevelő tevékenység minden formáját az ifjúság körében, hogy egyre jobban megfeleljen azoknak az igényeknek, amelyeket pártunk, a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtésének jelenlegi szakasza, az RKP KB 1971 november 3—5-i plenáris ülésén elfogadott határozatok következetes alkalmazásának szükségessége megkövetel.

Jelentős haladást kell elérni az egyes fiatalok társadalmi és családi életében jelentkező bizonyos negatív jelenségek megelőzésében és felszámolásában, a szocialista törvényesség semmibe vevése és a parazitizmus megnyilvánulásai ellen.

Úgy vélem, hogy az ifjúsági szervezetek nagyobb segítséget adhatnak az összes fiatalok termelő tevékenységbe való bevonásához.

Az 1971—72-es tanévben csak az általános iskolákban 6375 tanuló végzett közülük több mint ezer nem folytatta tanulmányait, akkor, amikor a polgári építkezési iskolacsoportban nem voltak felvételiző jelöltek.

Ugyanebben az időszakban 1173 fiatal végezte el az elméleti liceumot, akik közül 421 egyetemekre és technikumokba iratkozott. 510 termelésben helyezkedett el, 242 nem folytat semmilyen tevékenységet.

Ez a néhány adat szemlélteti azt a tényt, hogy megyénkben még sok olyan fiatal van, aki nem találta meg helyét a társadalomban, parazita életmódot folytat, a szülők munkájából él. Az ifjúsági szervezeteknek kitartóbban kell foglalkozniuk az ifjúság termelőmunkába való bevonásával, éreztetniük kell hatásukat az iskolákban, az ifjúság nevelésében, a munka iránti szeretet és megbecsülés művelésében. Ugyanakkor a szervezett akciók célozzák a szocialista etika és méltányosság normáinak és elveinek alapos elsajátítását az összes fiatalok által.

A KISZ-szervezeteknek a továbbiakban is azon kell munkálkodniuk, hogy megyénk egész ifjúságában fejlessze a hazafias büszkeség és nemzeti méltóság érzését, küzdjön az elmaradott felfogások és mentalitások ellen. Egyszeremind kívánatos, hogy a kulturális-művészeti, szórakoztató, sport- és turisztikai tevékenységekbe az ifjúság döntő többségét bevonják, sokoldalú és változatos lehetőséget és feltételt biztosítsanak a szabad idő minél kellemesebb és nevelőbb jellegű felhasználásának.

Ebben az irányban az ifjúsági szervezeteknek jobban lehet és kell aktívan együttműködniök a szakszervezetekkel és a kulturális-nevelő intézményekkel, hogy biztosítsák a meglévő anyagi alap átgondoltabb felhasználását, a hangsúlyozottabban nevelő-jellegű művészeti tömegmozgalom fejlesztéséért megyénk minden helységében.

Ismeretes, hogy az utóbbi években a pártvezetőség egész sor intézkedést szabott meg a Kommunista Ifjúsági Szövetség egész tevékenységének megjavítása érdekében, különösen szervezeteinek politikai és szervezeti megerősítéséért, autonómiájuk és kezdeményezőkészségük növeléséért, a szervezeti élet demokratizálásáért.

Ezen intézkedések közül csak a következőket említeném: a tevékenységi területenként létesített tanácsok és bizottságok megalakítását, a termelés különböző szektoraiban közvetlenül dolgozók beválasztását a vezető szervekbe, köztük a végrehajtó szervekbe, a KISZ-apparátus és az egész aktíva megfiatalítását az összes nívókon.

Mindez a megyei bizottság, a KISZ-szervezetek összes vezető szervei munkastílusa és -módszerei tökéletesítését kívánja meg. Nagyobb hangsúlyt kell fektetni a következő időszakban a szervezet kádereinek politikai-ideológiai felkészítésére, felfegyverzésükre az összes párt- és állami határozatokkal, a Kommunista Ifjúsági Szövetség határozataival és különösképpen módszertani kiképzésére.

A pártszervek és -szervezetek, a nagyobb tapasztalattal rendelkező KISZ-aktivisták kötelessége konkrétan foglalkozni a fiatalabb aktivistákkal, a munkába való minél előbbi beilleszkedésük érdekében, közvetlenül segíteni őket a rájuk bízott feladatok teljesítésében, hatáskörük gyakorlásában.

Ti, a Kommunista Ifjúsági Szövetség, egy olyan szervezet tagjai vagytok, amely dicsőséges hagyományokkal rendelkezik népünknek a társadalmi haladásért, a szocializmusért folytatott harcában. A Kommunista Ifjúsági Szövetség kezdettől fogva a párt vörös zászlaja alatt folytatta forradalmi tevékenységét, a rábízott küldetés magaslatán állt. Ezért bízunk és nagy reményt helyezünk a szocialista társadalomban felnőtt és nevelkedett ifjúságunkban, bízunk abban, hogy fenntartás nélkül dolgozik, a korára jellemző odaadással és szenvedéllyel, hogy feladatainak magaslatán áll, képes lesz átvenni a stafétát, továbbvinni a megkezdett művet hazánk kommunista jövőjének megvalósításáért.

(Rövidített szöveg)

Pillanatkép az ülésteremből

TÁVIRAT

(Folytatás az I. oldalról)

adással állítunk a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének szolgálatába.

A KISZ Arad megyei bizottsága, erőit nem kímélve tevékenykedik majd a párt által rábízott feladatok példás teljesítésére képes ifjú nemzedék kommunista nevelésére vonatkozó párthatározatok gyakorlatba ültetéséért. Szilárd elhatározásunk, hogy a többi dolgozóval vállvetve, teljesítjük a maximális tervfeladatokat, valósággá változtatjuk az ötéves terv határidő előtti teljesítésére tett vállalásokat. Vállaljuk, hogy a fiatalok ünnepi műszakjaiban mintegy 15 millió lej értékű terven felüli termelést valósítunk meg, hazánk nagyolvasztóiba 10 ezer tonna ócskavasat küldünk, 500 hektáron öntözési és talajvízlevezetési munkálatokat végzünk, önkéntes-hazafias munkával pedig több mint 60 millió lej megtakarítást érünk el.

Az Ön állandó atyai gondoskodásának és annak a bizalomnak a tudatában amelyet tisztelt Nicolae Ceaușescu elvtárs iránt tanúsít, a megyei konferencia részvevői az összes Arad megyei fiatalok — románok, magyarok, németek és más nemzetiségűek — nevében biztosítják Önt, hogy mindent megteszünk a Román Kommunista Párt tudományos politikájának megvalósításáért, azért, hogy hazánkat, Románia Szocialista Köztársaságot mind gyorsabb ütemben emeljük fel a haladás és a civilizáció csúcsaira.

A KOMMUNISTA IFJÚSÁGI SZÖVETSÉG ARAD MEGYEI SZERVEZETÉNEK KONFERENCIÁJA

KIS GYÁRAK — NAGY LEHETŐSÉGEK

A megyei pártszervezet közelmúltban megtartott konferenciáján lezajlott vita s az ott elfogadott határozat a gazdasági tevékenység hatékonyságát vizsgálva rámutatott arra a vitathatatlan tényre, hogy csak a termelőmunka valamennyi vetületének általános javítása vezethet el kitűzött céljaink megvalósításához.

Célkitűzéseink mozgósító jellegűek. A megyei pártkonferencia határozata többek között 1,2 milliárdos többlettermelést irányoz elő ötéves tervünk maximális paraméterein felül.

1,2 milliárd lej — ez méltó megyénk gazdasági potenciáljához. A vállalás lehetőségeink meggondolt és felelősségteljes mérlegelésén alapul, de ugyanakkor megköveteli rejtett emberi és anyagi tartalékaink teljes mozgósítását. A munkatermelékenység növekedése — amelynek előirányzott évi fejlődési üteme 13,5 százalék — egyike azon utaknak, amelyet minden munkaközösségnek be kell járnia, ha teljesíteni akarja a rá háruló becsületbeli kötelezettségeket.

Ma kisüzemek, műhelyek tapasztalatairól szólunk — elsősorban azért, mert úgy véljük, a munkatermelékenység növelése nem az üzemóriások privilégiuma és azért is, mert úgy véljük, munkahelytől függetlenül, mindenütt a megyében, egyformán nagy gondot kell fordítani erre a gazdasági hatékonyságot döntő módon befolyásoló tényezőre.

Még csak nem is gyár,

hanem műhely. A neve is az: a CFR 5-ös számú aradi műhelye. A kis munkaközösségben alig 400 ember dolgozik, térközbiztosítási és távközlési berendezéseket gyártanak és javítanak. Szó sincs tehát holmi üzemóriásról. De ami az eredményeket illeti, azok méltóak lennének akármelyik nagyüzemhez. ROMAN ACHIM elvtárstól a műhely főnökétől a munkatermelékenységről érdeklődünk. — Nem panaszkodhatunk — hangzik a válasz. Néhány perc múlva kiderül, hogy a szakágazati műhelyek között élenjáró helyet foglalnak el, de úgy látszik, nem kenyerük a dicsekvés. Pedig...

Pedig jó eredményeket elérni a munkatermelékenység növelése terén, ott, ahol nem folyik nagyarányú sorozatgyártás, ha... a munka volumenének jó részét a ...nte darabszámra gyártott, rendkívül igé... és rendkívül magas technicitású be...sések előállítása jelenti — nos, ez ...éppen sem mondható könnyű fel... Az 5-ös számú javítóműhelyről ... sajtó, pedig nyugodtan állíthatjuk: ...rő munkát végeznek itt. Fejlődő...zatunk térközbiztosítási elekt...dezéseinek fontos alkatrészeivé... jutottak, hogy számos e... kiküszöbölni az export... aradiak már maguk gyár...katrészeket, amelyeket az... hoztunk be. Legutóbb a ...ú váltókat működtető automata erőátviteli karját állították elő hazai anyagokból. „Csak egy kicsit jobb, mint az eredeti" — mosolyog Roman Achim. De elkészült a vasúti többcsatornás telefonberendezés prototípusa és null-sériája is. Érdekességként említjük meg, hogy az országban egyedül ebben a műhelyben gyártanak nagy hangerejű hangszórókat. Egyelőre mindezt kis sorozatban, szinte darabonként.

— A munkatermelékenység növekedése elképzelhetetlen a nagysorozatos termelés nélkül — hangsúlyozza még egyszer Roman Achim mérnök. Ez lesz a mi utunk is.

De meg vannak-e a sorozatgyártás emberi és anyagi feltételei?

— Észrevehette, hogy nem panaszkodunk. Az igazság az, hogy mi elektronikával foglalkozunk s ez olyan termelési ág, amely magas fokú szakmai képzettséget igényel. Számításom szerint itt 15 mérnök végezhetne igazán alkotó, mérnöki munkát. De csak négyen vagyunk, engem is beleszámítva.

— És hogy sikerül mégis jó eredményeket elérni?

— Kitűnő szakmunkásaink vannak. Itt az emberek nem vándorolnak egyik munkahelyről a másikra s az, aki 25—26 éve ebben a műhelyben dolgozik, lépésről lépésre haladva együtt fejlődött a technikával. Az is igaz, hogy a vasút jelentős előnyöket biztosít alkalmazottainak, de mindez kevés lenne. Mi a magunk részéről, a pártszervezet irányítása alatt, sokat foglalkozunk az emberekkel. Egy évre visszamenőleg nem emlékszem komolyabb fegyelmi vétségre. És még egy szó a technikáról. A gyakorlat kevés, meg kell tanulni az elméletet is. Rendszeresen tartunk továbbképző tanfolyamokat.

— És hogyan állnak a nagysorozatos termelés nyersanyag-szükségletével? Megkapják-e idejében az alkatrészeket?

— Vagy megkapjuk, vagy megszerezzük. Anyagellátási zavarok miatt nem vagyunk hajlandók leállni.

A fenti sorok csupán részletei egy hosszú beszélgetésnek. Nem a munkatermelékenység növelése receptjének szántuk, hisz azt minden munkahelyen sajátos körülmények között kell megvalósítani. Mégis úgy véljük, érdemes oda figyelni néhány tényezőre. Az egyik ezek közül, a dolgozók szakmai képzettsége, munkafegyelme, hűsége a munkahelyhez. A másik tényező a műhely vezetőségének az a gyakorlata, hogy semmilyen kérdésben nem vár kívülről, felülről jövő megoldásra. Nem dicsekszenek és nem siránkoznak. Cselekednek. És ez meg is látszik munkájuk eredményein.

Kisgépesítés, önfelszerelés...

Hiába vártam irodájában negyedórányit is GABA PETRURA, az Arta Mesteşugarilor szövetkezet elnökére. Igaz, nem jelentettem be előre látogatásomat, váratlanul érkeztem. Azonban, úgy vélem, ilyenkor lehet a leghitelesebb összképet kapni egy vállalat mindennapi életéről. Annyit tudtam a szövetkezetről, hogy másfél évvel ezelőtt alakult és összesen 52 részlegből áll. A szőnyegszövő- a kötöttáru- a bútor-, a fa- és fémmegmunkáló részlegen kívül hozzájuk tartozik a municipium valamennyi rendelésre dolgozó kötöttáru- és fényképészüzlete. Arra is kíváncsi voltam azonban, hogyan lehet egy ilyen szerteágazó termelést egybefogni, hogyan sikerül a szövetkezet sajátos körülményei között a munkatermelékenység állandó növelését, a vállalat gazdaságosságát biztosítani.

Valaki azt ajánlotta, próbáljak szerencsét a szőnyegszövő-műhelyben, az elnököt valószínűleg ott találom. A hosszú teremben, a mennyezetig érő szövőszékek tövében fiatal lányok sürögnek. Bámulatos színkombinációk születésének lehetek tanúja. Az egyik szövőszék mögül középkorú, pulóveres férfi bukkan elő: az elnök.

— Amikor tehetem, mindig itt vagyok — mondja —, nehogy fennakadás legyen. Már majdnem egy éve két váltásban dolgozunk, ami sok gondot jelent, de ennél is több eredményt.

Mialatt végigmegyünk a műhelyen, Gaba elnök sikerekről és tervekről beszél. Azt próbálja összegezni, milyen problémákat oldottak meg eddig és hogyan bővítik, ésszerűsítik a részleg munkáját.

— Amikor megalakultunk, a szőnyegszövés minden fázisát kézzel végeztük. A tulajdonképpeni szövés most is hagyományos módszerekkel történik, az előkészítő műveleteket, elsősorban a csévézést azonban gépesítettük. Ezzel rendkívül jelentős munkaerő- és időmegtakarításhoz jutottunk. Hasonló meggondolásból rendeztünk be egy közbeeső raktárt is, ami lényegesen csökkenti a nyersanyag-szállítással járó időveszteségeket. Szövőszékeinket különben karbantartó részlegünk készítette. Az üresen álló helyekre — mutatja — még felállítunk néhányat. Így becsülettel eleget tehetünk az exporttermelés 80 százalékos növekedésének, ami Belgiumba, Franciaországba, Olaszországba, az NSZK-ba és Svájcba kerül. És mivel rendkívüli nagy a munkabefektetés jelentős valutabehozatalt eredményez.

Beszélgetés közben leérünk a földszintre, a kötöttáru-részlegre. Ha a szőnyegszövés a manufaktúrákra emlékeztet, itt a magas fokú gépesítés tűnik fel.

— Szövetkezeti szinten a munkatermelékenységi mutatók teljesítését ez a részleg biztosítja — magyarázza az elnök. — Szinte kizárólag a hazai piacnak termelünk. Dolgozóink legjava fiatal, nagyrészük itt végezte, illetve végzi a szakképesítési tanfolyamot, épp úgy mint a szőnyegszövő-részlegen. Nyersanyaggondunk az első negyedévben nincs és minden reményünk meg van arra, hogy a továbbiakban sem lesz. Idén nagyrészt a munkatermelékenység növelése által akarunk eleget tenni a tervfeladatoknak.

— Hányan dolgoznak szövetkezetükben?

— A kezdeti létszám megkétszereződött és ma már több mint 800 tagja van szövetkezetünknek. Érdemes megemlíteni, hogy össztermelésünk egyharmadát bedolgozók adják, akiknek egy részét, ugyancsak mi szerettük fel.

A szövetkezet székhelyén csak a két meglátogatott részleg dolgozik. A többi, már említett műhely a város, sőt a megye különböző pontján. A részlegek közti együttműködés, a két váltás bevezetése és több, a munkatermelékenység növelését célzó intézkedés a magasabb színvonalú, korszerű termelés előjele és egyben biztosítéka.

TOKAY GYÖRGY
FEKETE GÉZA
KISS KÁROLY

Majdhogynem ócskavasból...

A Progresul megyei helyiipari vállalat tervosztályán mindenkinek sok a dolga ilyenkor, amikor az előző hónapot zárják. Néhány nap múlva minden bizonnyal szívesebben látott vendég lettem volna. Jobban osztozhattam volna akkor az örömükben is, amelyet e döntő jelentőségű év első hónapjának jó eredményei okoznak. Mert a Progresulnál — igaz, a zárással még nem készültek el — mindenki tudja, hogy nemcsak teljesítették, hanem túl is szárnyalták a januári feladatokat.

A tervosztály dolgozói rendkívül precízek, náluk a tény csak akkor tény, ha fekete-fehéren van, ha valóságos és viszonylagos értékét is kiszámították és beírták a megfelelő rovatba. Rövidre fogom a szót, hogy minél kevesebbet tartsam fel a gazdasági szakembereket. A munkatermelékenység értékeléséhez különben sincs feltétlenül szükségem a januári adatokra. Olyan számadatokra is alapozhatok, amelyek rég ott vannak már az osztályvezető naplója megfelelő lapjának megfelelő rovatában. Duţă Maria szaporán diktálja őket.

— Az elmúlt esztendőben vállalati szinten — a Progresul keretében összesen 30 különálló termelőrészleg működik — növekedett a munkatermelékenység értéke. Hogy az mennyi bútort, szemüveget, textilterméket stb. foglal magába, azt az osztályvezetőnek most nincs ideje elmagyarázni. Értékeljem magam — mondja. Próbáljam kivonni a termelékenység értékéből a nyersanyag értékét, a dolgozók fizetését, a berendezések amortizációját stb., stb. A fennmaradó érték nagy vonalakban a tiszta jövedelemhez hasonló és a munka hatékonyságára következtethetek belőle.

— A termelékenység növelése a termékek egységárának csökkenéséhez vezet — jegyzem tovább. — Ennek előnyei mind a társadalom, mind az egyén számára — gondolom — mindenki előtt világosak.

A Progresul vállalatban a munkatermelékenység évről évre nőtt. Most nagyobb, mint tavaly volt, 1972-ben is nőtt az előző évhez képest. Ha csak néhány százalékos is a vállalati szintű növekedés, de állandó hagyomány.

— Tanulságos lenne megnézni, hogyan változik a termelékenység értéke üzemrészlegenként — próbálom belemelegíteni a beszélgetésbe a fiatal osztályvezetőt.

— Mi sem egyszerűbb, meg vannak az adataink — s újra a regisztert kezdi vallatni.

Nem jegyzem fel minden termelőrészleg megvalósítását. Megelégszem a legkisebb és a legnagyobb termelékenységűvel. Ezek a következők: a textilrészleg 29 500 lejjel, a gumialkatrészeket gyártó részleg 207 ezer lejjel szerepel a nyilvántartásban.

Természetesen ez utóbbit szeretném megnézni. Annál inkább, mivel ottjártamkor — lehet jó egy éve — kiöregedett berendezéssel felszerelt műhelyt láttam, ahol szinte kisipari módon dolgoznak a munkások.

Lăcătiş Iacob technikus, részlegvezető, amikor most újra bevezet a műhelybe, szembeszökő változásokat mutat. Nyoma sincs már a régi, szíjáttételes gépeknek. Nagykapacitású prések uralják a csarnokot s a többi berendezés is, bár nem új, de felújított, korszerűsített. A részlegvezető az egyik présnél állít meg. Mondhatni, az ócskavasból hozták vissza és az önfelszerelő műhelyben a gumialkatrész-gyártók igényeinek megfelelően alakították át. A műhelyben többféle gumitermékeket gyártanak: abroncsokat, szőnyegeket az állattenyésztési farmok részére. És persze nem hagyható szó nélkül a legújabb, egyelőre kísérletszámba menő termékük — megyénk egész helyiipara nagy reményeket fűz hozzá —, a műanyagból készülő fékpofa sem.

Nagy jövő vár rá, ha végül sikerül helyettesítenie a vasúti kocsik jelenleg fémből gyártott alkatrészét.

A Progresulnál — ahogy arról több más üzemrészlegükön is meggyőződhettem — létfontosságúnak tartják a munkatermelékenység növelését és tesznek is érte. A tavalyi és a januári kiváló eredmények egyik lényeges összetevője ez.

Változatok egy naptári témára

Február 5, hétfő.

— Se anyag, se szerszám... Jó, hogy cigarettám van!

Február 26, hétfő.

— Bár egy cigarettára jutna idő...

(TAMÁS MÁRIA karikatúrái)

Sokat ígérő kezdet

Az Arad megyei amatőr kulturális-művészeti megnyilvánulások már az év első hónapjától kezdődően gazdagnak és érdekesnek mutatkoznak. Az egyre számosabb és igényesebb nézőközönség, az előző évekhez viszonyítva, formájában változatosabb, tartalmában gazdagabb, színvonalasabb műsorokat tekinthet meg. Ezek közül most három olyan akciót emelnék ki, amelyek még ez év tavaszán elkezdődnek.

A munka dicsérete

címen az agitációs brigádok Augusztus 23 tiszteletére megyei versenyt rendeznek. Az akcióban — amely február 4-én kezdődik — megyénk valamennyi agitációs brigádja részt vesz. A brigádok havonként két előadást tartanak otthon, saját közönségük előtt, kéthavonként pedig megtartják a legjobb brigádok találkozóját, amelyeken új műsorokkal nagy közönség előtt lépnek fel. A kultúrotthonok és kultúrházak mindent megtettek az akció sikeréért, folynak az előkészületek, szerkesztik a műsorok szövegét és nagyszámú előadót toboroznak.

Zarándi folklór-találkozó és -verseny

Ebben az évben ötödszörre rendezik meg **A zarándi ének-, tánc- és népviselet-fesztivált**, melynek célja a népművészet értékeinek felfedezése és gyümölcsöztetése. Ez a rendezvény február 18-án kezdődik, zenei és koreográfiai alakulatok részvételével. Szóhoz jutnak tehát a különböző népviseletbe öltözött szólisták, táncosok és hangszerszólisták. Az alakulatok a tavalyi tapasztalatok alapján — de azzal a céllal, hogy az idén újat is nyújtsanak — már elkezdték az előkészületeket. Így, február 18-án a megye valamennyi községében és városában nézőközönség előtt tartják meg az előadásokat, amelyeken zsűri dönti el: melyik kórus, tánccsoport, énekes, hangszerszólista, szólótáncos a legjobb, melyik alakulat jut tovább és vehet részt a verseny következő szakaszán.

Ion Luca Caragiale színjátszó-fesztivál

A harmadik széles körű amatőr kulturális-művészeti megnyilvánulás, amelyről feltétlenül beszélnünk kell, a **Ion Luca Caragiale színjátszó-fesztivál**, amely március 4-től december 30-ig tart. Két szakaszban zajlik le: az első március és június, a második szeptember és december között. A versenyakció célja egyes olyan amatőr színjátszó csoportok tevékenységének a felélénkítése, amelyek eddig csak néha-néha — és nem rendszeresen — léptek föl saját közönségük előtt. Ha ezek az amatőr színjátszó csoportok — megyénk számos kultúrotthonának és kultúrházának pozitív példáját követve — elsősorban a szocialista építés, a kommunista etika, a hazafias nevelés kérdéseit tárgyaló darabokat tűzik műsorra, akkor hozzájárulnak a színháznak a tömegek szocialista tudatának alakításában, ismereteik elmélyítésében, a munka iránti helyes magatartás kialakításában játszott szerepének növekedéséhez. A színdarabok bemutatásának előkészületeit a téli hónapokban végzik: a darabok első összeolvasásakor mindenütt pontosan meghatározták a próbák, a bemutató előadás időpontját és a darabbal kapcsolatos egyéb kérdéseket.

E kulturális-művészeti megnyilvánulások sikeréhez, hatékonyságához azonban föltétlenül szükséges, hogy a most következő időszakban megyénk művelődési házainak és otthonainak igazgatói mozgósítsák a művészi együttesek oktatóit és tagjait, mindazokat, akiktől támogatásra számíthatnak: közös erővel készüljenek a tervezett versenyekre és találkozókra, azok legmagasabb szinten történő megvalósításáért.

TEODOR UIUIU tanár,
a népi alkotást és művészeti tömegmozgalmat irányító megyei központ metodistája

TÉL FALUN

Kultúrotthonok – vasárnap

Őszi szántástól barázdált fekete táblák partszegélyei között megy az autó. E hószegény téli világban a hosszú országút csillog, mint egy befagyott folyó. Kilométereket futunk, anélkül, hogy vagy egy járművel találkoznánk. Néha varjak rebbenek fel a porladó földeken, mintha nem tetszene nekik, mit fütyül a szél. Ködös és kopár ez a január vége. Vasárnap reggel senki sem vágyódik a határba, még autóval sem.

Kikötünk **Şirián**. Kedvcsinálónak felragyog a nap. A főút széléről csodáljuk a régi várromot, s mellette az új, sudár tornyot, amelyet utunk elején még ólomszürke fátyol takart. Néhány lépcsőfok, s a XIX. század első felében épült szép óbarokk kastély négyoszlopos bejáratánál vagyunk. E történelmi emlékmű termeiben: a Ioan Slavici Emlékházat, az Emil Monţia emlékkiállítást, a községi könyvtárat és a klubot rendezték be. A kívül-belül kitatarozott kastélynak csupán az udvara rendetlen. Jobboldalán egy viszonylag új épület: a kultúrterem. Ajtajai zárva, reggel van még. A másik szárny folyósójára nyíló szobában viszont nagy az élénkség: ping-pong, sakk, biliárdpartikba merül önfeledten a fiatalság. Lenn, a főutcai mozi előtt tömeg. Hamarosan kezdődik a matiné. Az új vendéglőben is sokan ülnek. Jó lenne megreggelizni! — biztatjuk egymást. De néhány „kocsmai mesterdalnok" oly kétségbeejtő erőfeszítéssel igyekszik már kora reggel megkapaszkodni a „hanglétrán", hogy lemondunk a gasztronómiai élvezetekről. Különben az étterem és a pince borozójának berendezése elegáns, belső kiképzése ízléses. A takarítást azonban másodrendű kérdésként kezelik. Mindkét szabálysértés nem a legkedvezőbb reklám ennek az országos főút menti vendégfogadónak!

Utunk következő „kikötői" sorrendben: **Muszka, Magyarád, Ternova.** Mindhárom falu művelődési otthonának azonos eseményei a filmvetítés. S ugyancsak, ahogy felsoroltam: zsúfolt, közepes és kongó — néhány nézős — ház. A kasszasiker: Támogassátok a seriffet című film Muszkán.

Mindegyik falunak van egy-két kultúrcsoportja, amelyek viszont a decemberi köztársasági évforduló alkalmával bemutatott műkedvelő előadásukkal körülbelül el is lőtték a puskaporukat. A ternovaiaknak van căluşarii együttesük, a magyarádiaknak tánc- és színjátszó csoportjuk, agitációs brigádjuk. Olykor Muszkán is fellépnek a táncosok és énekszólisták. Az öntevékeny műkedvelés folyamatosságának hiányáról Dumitru Gheorghe tanító, a falu kultúrotthonának igazgatója a következőképpen vélekedik:

— Muszka ifjúságának zöme aradi üzemekbe jár dolgozni, vagy szak- és középiskolába tanulni. Korán kelnek, későn érkeznek haza. A tanulók készülnek másnapi leckéjükre, s a munkásoktól sem kívánhatom, hogy próbáljanak. A vakációkat viszont felhasználom új műsorok rendezésére. Tervezem Ioan Slavici A bíró lánya c. darabjának betanítását. Hivatásomnak tekintem a falu felnőtt lakosságának nevelését is.

Şilindiára délután érkezünk. A községi néptanács egyik termében népgyűlés. Napirenden az erdők megóvása. Az influenza megelőzéséről dr. Fălcuşanu Valeriu beszél.

— Régi, aranyszívű műkedvelő — mutatja be Raţiu Pavel, a községi néptanács elnöke.

— Igen, lelkes színjátszó vagyok. Szerepeltem több darabban, kacsint az orvos: — úgy látszik, megöregedtem, mert újabban nem osztanak ki rám szerepet.

Azt hiszem, az orvos a falusi műkedvelő mozgalom egyik lényeges kérdését érinti, nevezetesen a családos emberek és idősek bekapcsolását a kultúrotthon tevékenységébe. Şilindián a művelődési otthont a köztársasági évforduló tiszteletére avatták fel félig-meddig. Ugyanis még hátra van a parkettázás és az öltözők befejezése.

— Ha az Arad Megyei Szocialista Művelődési és Nevelési Bizottság segít, lesz függöny és berendezés is — bátorítja szinte önmagát is a tanácselnök. — Végre tető alá került a művelődési otthon. Van művészbrigádunk, színjátszó csoportunk, férfi kis énekkarunk. A műkedvelés hagyomány községünkben.

Este futunk be **Satu Micba**. Grünwald Jolán tanítónő ajtaján kopogtatunk először. Őszintén örül a látogatásnak.

— Két kérésem lenne. Küldjenek magyar színdarabokat és egyszer vigyenek be Aradra vagy Ötvenfiatalt a temesváriak vagy váradiak előadására. Nagyon szeretnénk megnézni egy jó színdarabot.

Éppen csak bekukkantunk a tanítónéni ragyogó osztálytermébe, nézegetjük ötletes didaktikai eszközeit, aztán elbúcsúzunk tőle, mert sürgetnek:

— Tessenek mán átjönni a kultúrotthonba. Szívesen látjuk.

Nem illik a szíves meghívást visszautasítani, sietünk hát szaporán a lakodalomba. Megállás nélkül húzza a muzsika a talpalávalót. Először csárdást, aztán árgyelánkát.

— Hol a menyasszony? — kérdezem.

— A másik lakodalomban. Éjfél után megjön — mondják a helyi kétházas szokást, ugyanis a [illegible] otthon mulatnak éjfélig, csak azon túl a kultúrotthon a násznéppel.

De míg mindezt magamban elémbe toppan Lezsák Sándor 24 éves traktorista, a [illegible]gos kalapjában és mindig

— Fehér Anti bácsi és Fehér Kati néni násznagyok szeretettel meghívják Kiss Irénke és Bartha Pista mtsz-dolgozók lakodalmába!

S azzal már vezet is a násznagy asztalához parolára és így komendál:

Mélyen tisztelt násznagy uram, / Im, így tisztes vendéggel köszöntöm kelmetek hajlékát. / Mint a mi menyasszonyunk völegényének rokona megérkezett. / Kérem násznagy uram, fogjon vele kezet. / Fogadja e szép társaságba, / Részeltesse sok víg mulatságba.

Hogy így, rokonná léptettek elő, nagy megtiszteltetés. Csak azt sajnálom, hogy a menyasszonyt meg nem táncoltathatom. Társaim, a megyei szocialista művelődési és nevelési bizottság aktivistái meg a gépkocsivezető türelmetlenkednek, hogy holnap is nap lesz. Hát búcsúzunk.

— Nem addig a — pörölnek a szakácsnék, s kezükben fakanál. — Míg meg nem kóstolják a tyúkhúslevest, sertéspörköltet, csirkesültet, egy tapodtat sel

Amiből rögtön kitűnik, hogy az „aprómarha nyáj közt" volt „szörnyű ítélet", hiszen a „királyfi" és „királykisasszony" lakodalmáról, mint a népmesében, itt sem hiányzik senki.

Ami bizony költséges mulatság és fölösleges is. Igaz, napjainkban van miből. Én hiszem, hogy a tavasz mind közelebb van már. Az elvetett mag kisarjad, feltör az új, gondolkodásban is, nemcsak a zsíros földeken.

Pezsgő művelődési tevékenység

Nem hiába látogattunk el a napokban a zimándújfalusi kultúrotthonba, ha az volt — és csak az lehetett — az eredeti szándékunk, hogy az ott folyó kulturális-művészi tevékenység bemutatásának szenteljünk lapunkban néhány hasábnyi helyet. Negyven-ötven fiatal fiú és leány — szereppróbára várva — rádiót hallgat, tévét néz, tologatja a sakkfigurákat vagy lesi a szeszélyes, apró fehér labda útját a ping-pong-asztalon. Hangos beszélgetés, kacaj tölti be a termet. Noha odakinn nem szállingóznak a pajkos hópelyhek, vidáman telnek a téli napok Zimándon. Vidáman és hasznosan.

De beszéljen erről a pezsgő kultúrélet szervezője és irányítója, a kultúrotthon igazgatója, CIUREL CONSTANTIN elvtárs.

— Nem véletlen, hogy az idei tél a kulturális-művészi megnyilvánulásokban minden eddiginél gazdagabb, hiszen ezen a télen ünnepeltük Köztársaságunk kikiáltásának 25. évfordulóját, melynek tiszteletére még december végén gazdag, tartalmas műsorokat rendeztünk mind Zimándújfalun, mind a hozzánk tartozó zimándközi és Andrei Şaguna-i kultúrotthonokban. A tevékenység azóta egyre inkább fellendült. Elég, ha felsorolom hogy Zimándújfalun 46, Zimándközön 28, Andrei Şagunán 40 fiatal vesz részt, rendszeresen és nagy lelkesedéssel, a különböző műkedvelő csoportokban. És itt nincs szükség meggyőző munkára, toborozásra. Ellenkezőleg. Nem egyszer azért kerülünk kellemetlen helyzetbe, mivel a számos vállalkozó közül nem szerepeltethetünk mindenkit.

— Milyen műkedvelő csoportok működnek a kultúrotthonban?

— Nálunk Zimándújfalun elsősorban a színjátszó csoportot kell megemlítenünk, amely jelenleg BÉRES JÚLIA tanárnő irányításával, ANTAL ERZSÉBET, VARGA FERENC, KATONA JÁNOS, BALOGH ANDRÁS és mások részvételével PAUL EVERAC VÁRATLAN FORDULAT című darabjával készül a Ion Luca Caragiale színjátszó-fesztiválra. De nem feledkezhetünk meg a 9 párból álló tánccsoportról sem, melyet KOZMA MATILD irányít, kiváló szólistáinkról, akik közül elsősorban KURILLA JÁNOS nevét kell kiemelnünk. A műnka dicsérete című agitációs brigádversenyen az Andrei Şaguna-i kultúrotthon együttese vesz részt, amely DĂRĂBUŢ LIVIA tanárnő és RUSU FLORICA iskolaigazgató irányításával már megkezdte a felkészülést. Az Andrei Şaguna-i kultúrotthon tevékenységével kapcsolatban azt is el kell mondanunk, hogy színjátszó csoportjuk — az otthoni közönség szórakoztatása mellett — négy alkalommal vendégszerepelt: Ötvenesen, Mácsán, Nadabon és Socodoron. Az ugyancsak hozzánk tartozó zimándközi kultúrcsoport pedig LŐCZI ISTVÁN kultúrotthon-igazgató és Leib Emília igazgató-tanító vezetésével a Komámasszony, hol a tű? című darabbal készül a Ion Luca Caragiale színjátszó-fesztiválra.

— Jelenleg milyen előadásra készülnek?

— Vasárnap, február 4-én, délután 15 órai kezdettel kerül sor a kultúrotthonban a Zarándi ének-, tánc- és népviselet fesztivál verseny első szakaszára, melyen a zimándújfalusi és az Andrei Şaguna-i alakulatok vesznek részt.

A kultúrotthonból a gazdag, bár kissé túlzsúfolt könyvtárba látogattunk el, ahol BEJAN VARVARA könyvtárosnő a falusi könyvhónap alkalmával rendezett akciókról tájékoztat. Elmondja, hogy a megnyitón beszámoló hangzott el a hazai könyvkiadás megvalósításairól és a könyvterjesztésről, majd a látogatók megtekintették a társadalmi-politikai könyvekből álló kiállítást. A könyvhónap időtartama alatt még számos más akciót is tervbe vettek. Így például szümpoziont rendeznek Bogdan Petriceicu Haşdeuról, vendégül látják a Tóth Árpád irodalmi kör tagjait, irodalmi estet rendeznek, melynek témája a takarékosság.

Vidám, pezsgő kultúrélet folyik tehát Zimándon és a hozzá tartozó falvakban 1973 telén. Művelődésben, szórakozásban nincs hiány. Vagy talán mégis?

— Azt is írja meg, hogy nagy szükség lenne Zimándújfalun is egy mozira — mondja búcsúzóul Ciurel Constantin elvtárs. — Nincs olyan gyűlés, ahol ez a kérdés ne vetődne fel. Éppen nálunk ne lehetne megoldani?

Pedig a zimándújfalusiak megérdemelnék.

BRAUCH MAGDA

A IV. és V. oldalt
MÓZER ISTVÁN szerkesztette

Az Aradi Állami Színház bemutatója

A lábtörlő

Ion Băieşu úgyszólván „házi szerzője" az Aradi Állami Színháznak. A Megbocsátás és A bűnös című drámáját most A lábtörlő, ezúttal egy kétrészes vígjáték bemutatója követte.

A darab cselekménye egy tömbház mikrokozmoszába viszi nézőit. Itt semmi sem maradhat titok, előbb-utóbb minden nyilvánvalóvá válik, mert az emberek közel kerülnek egymáshoz, olyan közel, hogy mindent tudnak a lakótársaikról. Amit még nem, az kiderül a „fórummá" előléptetett udvaron. Itt a hangadók azok, akik mások magánügyeibe előszeretettel turkálnak. Már az expozícióban figyelmeztet az író: a kuka mögé búvó sanda bajkeverők, álerkölcsűek, szélhámosok be akarják piszkítani a tisztákat, a múlt terheit örökségképpen vállukon nem cipelő fiatalokat. Igen ám, csakhogy a pozitív hősök — George és Ana — jövőbe mutató eszményeiből, erkölcsi fölényéből, lelki nemességéből, cselekedetei igazából vajmi keveset látunk. Ők csak álmodoznak, s az anyag megmaradásának elvén működő hangrögzítő találmánnyal — szintén a múltba néznek. Aztán kiderül, hogy a jövőkutató intézet George gépét szenzációs felfedezésnek tartja! Ha a pozitív figurák kategorikusan meg is tudják védeni magukat a támadásoktól, annyiban pozitívak, hogy nem vesznek részt a kisszerű intrikákban. Írói megrajzolásuk elmosódott, nem életszerű. Annál sikerültebbek a negatív hősök. Az író a közösségre leselkedő veszélyt egyes negatív jelenségek és magatartások megjelenítésével szándékozik tudatosítani. De ne féljünk — nyugtat meg ugyanakkor — ezek, a régi világ tudattorzulásainak jegyeit magukon viselő összeférhetetlenek, szélhámosok, piti karrieristák, házasság-bohócok, kisszerű cselvetéseikért megkapják büntetésüket: a szemét az ő fejükre hull vissza. Nem a becsületes lakótársak — a pozitív hősök — leplezik le őket, hanem saját machinációik útvesztőiben tévednek el, mintegy önmagukon állnak boszszút és bizonyítják a nézőnek, ha nem tudná: fölösleges a bolhából elefántot csinálni. Ha a dramaturgiai szerkesztésben sok is a fölösleges csavar, kitérő epizód, halványabb replika, az író egészében, mozgalmas jelenetekbe, vérbő, színes dialógusokba sűrített komédiával örvendezteti meg közönségét.

Elena Drăgoi, Gelu Bogdan Ivaşcu, Mişu Drăgoi és Vasile Varganici a vígjáték egyik humoros jelenetében.

Dan Alecsandrescu mértéktartóan, eredeti ötleteivel tarkítva vezeti a darab cselekményét. Ügyel, hogy a vígjáték poéntirozása szerint kinek és minek a rovására nevettessen. A rendezés segíti az írói szándékot tehát abban, hogy a tudatlanságban vagy a tudatlanságban maradványok kis daganatainak kimetszésével vidám, de ugyanakkor az erkölcsi torzulásokat leleplező, jó ritmusú előadás valósuljon meg. Remek szereposztása, egyéni elképzelésének utolsó jelenetbeli záró motívuma — dicséri vállalkozását. **Vasile Roman** díszletei mintegy funkcionális keretét képezik a cselekménynek.

Băieşu sikerült portrékompozícióival a negatív hősök galériáját alkotta meg. **Vasile Varganici** Pamfil címkórságát, karrierizmusát, hatalmaskodását és önzését láttatja. Lábtörlőjének bepiszkítását becsületbe vágó tigyként, súlyos egyéni sérelemként kezeli. Nemcsak groteszk külső portrét, belső jellemrajzot is alkot. Igen sikerült **Elena Drăgoi** sokszínű jellemzése. A házmesterné jegyzeteket készít, a lakóbizottság alelnökének „felső utasítására", kulcslyuk-megfigyeléseiről, hogy azokat kellő időben „interpretálni" lehessen. Sikerült a művésznő néma játéka abban a jelenetben, amikor az olasz ifjútól kapott nadrágharisnyát próbálgatja, majd a tudós menyének pöffeszkedése is. A korrupt, demagóg, zavarosban halászni mindig kész csirketolvajok, szélhámosok és összeférhetetlenek szennyese kiteregetéséből hasznot húzó, volt ügyvédkamara-elnök, az elcsapott jogász szerepében **Mişu Drăgoi** igazi vígjátéki figurát képvisel. De a komikum nagy varázslója a fotográfust alakító **Gelu Bogdan Ivaşcu.** Nem is játssza, éli szerepét, azonosul minden porcikájában vele, hanghordozása, tekintete, egy-egy mozdulata egyéni színnel gazdagítja különben a darab egyik legjobban megírt szerepét. Georget és Anat **Sorin Postelnicu** és **Mariana Stere** kiegyensúlyozott játéka állítja elénk. Teljesítményük nem tehetségük, a sovány szöveg függvénye. **Emilia Dima Jurcă** és **Rodica Postelnicu** tűnik ki még alakításával. **Teodor Vuşcan** és **Alexandru Fierăscu** is jól illeszkedik az együttes vidám játékába. Jól interpretált előadást láthatott tehát ezúttal is a közönség.

Fórum terem

Hanibal Teodorescu kiállítása

Az aradi színház művészének karikatúráit, azaz torz- vagy gúnyképeit, amelyek az ábrázolt személy vagy jelenség negatív tulajdonságainak felnagyított, kiélezett reprodukcióit képezik, jól ismeri az olvasó, hiszen ezekből a helyi lapok többet is közzétettek. Éppen ezért nagy érdeklődés előzte meg a Fórum teremben múlt héten megnyílt karikatúrakiállítását, amelyen ezúttal is barátainak, ismerőseinek, Aradon ismert személyeknek — orvosoknak, színészeknek, törvényszéki magisztrátusoknak, újságíróknak stb. — ragadja meg azokat az érzékletes, külső vonásait (arckifejezés, testalkat, öltözködés stb.), amelyek összefüggnek belső tulajdonságaikkal. Hanibal Teodorescu műfaja a nevettetés, amelyet enyhe vagy komikus torzítással, váratlan szituációteremtéssel vagy metaforikus kifejezéssel ér el, de sosem megsemmisítő vagy sértő szándéktól befolyásolt vonalvezetéssel. Inkább baráti tanács, építő bírálat, amit mond portréalanyairól. Kedves, mosolyra ingerlő ugratás, mintha megjegyezné: no, lám csak, ilyennek látlak én! Ezek a szöveg nélküli anekdoták néha megszépítik az ábrázolt személyt, a baráti szeretet kifejezéseként. Az 1959-es nagybányai, s az 1970-es aradi kiállításaihoz viszonyítva ez a mostani fejlődést mutat: gazdagodott kifejezőkészsége, egyszerűsödött vonalvezetése, változatosabbá váltak színei. Formaeszközeit portréalanyainak belső ábrázolására: egyéniségük, benső tulajdonságaik, megbúvó, gondolkodásmódjukra vagy érzésvilágukra jellemző motívumok kiragadására és felnagyítására használja fel. Amilyen aktuális Hanibal Teodorescu műfaja, olyan nehéz. A karikatúra hatása közvetlen, mindennapi utalásokhoz kötött. További fejlődése érdekében — úgy érezzük — tovább kell szélesítenie tematikáját, a társadalom élősködőinek, a munkakerülőknek és pazarlóknak határozott nevetségessé tételével, a gúny kifejezőeszközeinek további kiélezésével. A művészettörténet nagy karikaturistája, Daumier, például, összekapcsolta az aktualitást a történelmileg is lényeges kritikai vonások ábrázolásával, s ezzel önálló, a többivel egyenrangú képzőművészeti műfaj rangjára emelte a karikatúrát. Hanibal Teodorescu tehetsége, meleg emberszeretete, jóért és haladásért lelkesedő művészegyénisége ezen a kiállításon is meggyőzött bennünket arról, hogy fejlődése korántsem lezárt, s tapasztalatai, megfigyelései újabb meglepetéseket tartogatnak számunkra, s velük a jövőben is megörvendeztetnek bennünket.

Dr. Bălu Ioan, ahogy a karikaturista látja.

Februárban a Román Turnészervező Ügynökség (ARIA) közvetítésével csaknem 20 országból érkeznek hazánkba karmesterek, szólisták, könnyűzene-énekesek.

Roberto Benzi hírneves karmester a Bukaresti Filharmónia két hangversenyén vezényel. A vendég Iaşi-ban is vezényel egy hangversenyen. Witold Lutoslawski neves lengyel zeneszerző és karmester ugyancsak a George Enescu filharmónia két hangversenyét vezényli. Szólista Heinrich Schiff osztrák gordonkaművész. Nagy érdeklődésre tart számot az újabb találkozás Daniil Safran szovjet gordonkaművésszel, aki Anton Ginszburg zongoraművésszel együtt több hangversenyt és szólóestet ad a fővárosban és az ország más városaiban. Ugyanakkor a Marosvásárhelyi Filharmónia Sándor János magyarországi karmesterrel, a temesvári pedig Miroszlav Homen jugoszláviai karmesterrel tart hangversenyeket.

Előzetes filmkockák

Egy görögországi faluban vakációzó fiatal angol lány és egy görög pásztor idillje a LÁNYOK A NAPON. A görög film 1968-as szaloniki fesztiválján a legjobb alkotásnak járó aranyérmet, a legjobb férfialakítás díját és zenei díjat kapott. Rendező: Vaszilisz Giorgiadosz. A Lányok a napon hétfőtől a Dacia műsorán szerepel.

A KICSI NAGYEMBER című amerikai szélesvásznú színes film „festői utazás a történelemben és a Vadnyugat legendáiban, s a néző örömére nem hiányzik belőle a humor és a demitizálás. Egy nagy western-szatira, a jelenkori amerikai filmművészet egyik legtekintélyesebb rendezőjének alkotása" — írta egy francia filmszaklap kritikusa. Egy 121 éves férfi visszaemlékezései alapján az Egyesült Államok történetének több mint százéves periódusát eleveníti fel A kicsi nagyember. Az időszak egyik jellemző vonása: a bennszülött indián lakosság rendszeres kiirtása.

Arthur Penn filmjét az 1971-es moszkvai filmfesztivál szürijének díjával tüntették ki. Jövő héten a Studió-ban vetítik.

MOZAIK

■ Dávid Gyula a Mikó Imrével közösen írt **Petőfi Erdélyben** című könyvének több ezer példányát dedikálta Székelykeresztúron, Székelyudvarhelyen és Csíkszeredán.

■ G. Georgescu **Spre miine** című Ady-kötete után kevéssel, a Kriterion gondozásában jelent meg az eddigi legteljesebb román nyelvű Ady-válogatás, Paul Drumaru munkája. A kötethez Marin Sorescu írt elő- és Szemlér Ferenc utószót.

■ A nagyváradi bábszínház Páskándi Géza **A csodatopán** című mesejátékát adja elő, Mihai Raicu rendezésében, Paulovics László díszleteivel.

■ A temesvári Facla kiadásában megjelent Endre Károly válogatott és új verseinek gyűjteménye.

■ A **Luceafărul** Székely János három versét közli H. Grămescu fordításában. Lászlóffy Aladár-vers jelent meg a Viaţa românească versfüzetében, fordította: Veronica Porumbacu. A **Magazin istoric** hasábjain Jordáky Lajos emlékezik dr. Petru Grozára.

■ A iaşi-i **Cronica**-ban Zaharia Sângeorzan írt kritikát Bálint Tibor románul is megjelent regényéről, a **Zokogó majomról**. A hagyományos stílusú, realista társadalmi freskó színvonalas újjászületését ünnepli benne. A **Tribuna**-ban V. Grunea írt Kántor Lajos új könyvéről.

■ A **România literară** Mircea Zaciu budapesti Petőfi-levelét közölte. A kolozsvári **Tribuna** Ştefan Bitan négy Petőfi-fordítását publikálta, a iaşi-i **Convorbiri literare** nyolc Petőfi-verset ad közre N. I. Pintilie tolmácsolásában.

1973. február 4., Vasárnap

Napkelte: 7.31, napnyugta: 17.29 órakor. Az évből eltelt 35 nap, hátra van még 330.

★ 100 évvel ezelőtt született Teodor Fuchs román zeneszerző, zongoraművész, zenekritikus és pedagógus.

★ 1941-ben elhunyt Emanuel David román matematikus.

★ 1962-ben elhunyt Aurel Jiquidi kiváló festő és grafikus.

Folytatják a vércsoport-meghatározásokat

Arad lakosainak egy része tavaly nem jelentkezett a vércsoport meghatározására. Ezért az akciót most tovább folytatják. A poliklinika melléképületében, a vérbegyűjtő központban kell jelentkezni e célból, naponta 6—11.30 óra, illetve 14—17 óra között. (Mindenki vigye magával a személyazonossági igazolványát.) Az eredményt és a pecséttel ellátott személyazonossági igazolványt a délelőtt jelentkezők másnap délben (12—13.30 óra között), a délutániak pedig harmadnap, szintén délben kapják meg. Felhívják azoknak a figyelmét, akiknél tavaly meghatározták a vércsoportot, de közben új személyazonossági igazolványt váltottak, kötelesek újra jelentkezni a vérbegyűjtő központnál, hogy az új igazolványba bejegyezzék a vércsoportot.

A vércsoport-meghatározásra való jelentkezés kötelező és mindenki saját érdeke.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, február 4-én az évszakhoz képest meleg idő. Napközben felhőátvonulások és kisebb eső lehetséges. Mérsékelt, majd kissé megélénkülő déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig plusz 4 és plusz 8 fok között. Reggel helyi ködképződés.

Várható időjárás február 5-én és 6-án: az évszakhoz képest továbbra is szép, meleg idő. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Tájékoztató

Szerkeszti BÁLAJ KATALIN

A Nepi Egyetem műsora

Február 5, hétfő: Kirándulások az országban és határokon túl tanfolyam hallgatóinak **dr. Marius Bizerea**, temesvári egyetemi előadótanár tart vetítéssel egybekötött előadást **A Pó völgye** címmel.

Február 6, kedd: A klasszicizmus az európai irodalomban, erről az érdekes témáról beszél a **Népek, kultúrák, civilizációk** tanfolyam hallgatóinak **Doina Comloşan** temesvári egyetemi lektor.

Február 7, szerda: A magyar nyelvű **Kultúra és civilizáció** kurzus részvevőinek **Réhon József**, az Arad Megyei Tanfelügyelőség főtanfelügyelője tart előadást „A fehérjék és az élet" címmel, majd dokumentumfilmet vetítenek.

Az előadások 17 órakor kezdődnek.

Akarsz céllövő lenni?

Azok a 13—17 év közötti fiatalok (fiúk és lányok), akik szeretnének megtanulni célba lőni, jelentkezzenek az UTA klub céllövő-szakosztálya által rendezendő válogató versenyen. A tehetségkutató selejtezőt a textilgyári céllövöldében rendezik (UTA stadion), február 4 és 11 között. A jövendő versenyzőknek szakavatott edzők adnak majd tanácsokat, a légpisztolyokat és a töltényeket pedig a klub térítés nélkül bocsátja a fiatalok rendelkezésére. Jelentkezni kedden és pénteken (15.30 órától), valamint vasárnap (8.30 órától) lehet.

Turistakalauz

A Hargita megyei Korond gyógyvizeiben igen gazdag. A község határában korszerű motel épült, a közeljövőben kis fürdőtelepet fejlesztenek ki körülötte. Az úszómedencék, a hidroterápiai berendezések és más létesítmények már készülnek. Az edes-, sós- és ásványvízforrások számos betegség gyógyítására kínálnak lehetőséget.

Megjelent a Programele concursului de admitere în liceele de specialitate, şcolile profesionale şi ucenicie la locul de muncă című brosúra. Kapható az összes könyvkereskedésekben és újságkioszkokban.

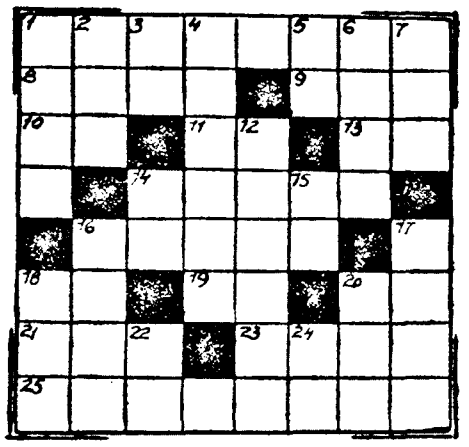
A Nevelés- és Oktatásügyi Minisztérium gondozásában napvilágot látott brosúra tartalmazza az idei felvételi versenyvizsga (román nyelv, matematika, fizika, kémia, biológia, Románia földrajza és rajz) tananyagát, úgyszintén megjelöli, hogy miből kell írásbeli és szóbeli vizsgát tenni.

Autósbál

Február 24-én rendezik meg az autósbálat a szinajai kaszinóban. Feliratkozni február 7-ig lehet a Román Autóklub aradi kirendeltségének Republicii úti irodájában.

Lippa városban idén továbbfejlesztik az ivóvíz-hálózatot. A tervek szerint mintegy 3 kilométeren vezetik tovább az ivóvizet a következő utcákban: Iancu Jianu, Brancovici, Matei Corvinul, Teiului, Oradea, Gojdu, Eftimie Murgu és Mihai Viteazul utca.

Öt perc kikapcsolódás



VÍZSZINTES: 1. Az afrikai sivatag. 8. Valentino... (aradi színész volt) 9. ...regénye. 10. Indulatszó. 11. Kérdőszó. 13. Énekhang. 14 Sertéshús-féle. 16. Mackónév. 18. Személyes névmás. 19. Azonos magánhangzók. 20. Rangjelzés. 21. Folyó a Szovjetunióban. 23. Házat is fednek vele. 25. Cukrászok készítik.

FÜGGŐLEGES: 1. Állami Biztosító. 2. Keleti méltóság. 3. Nap — románul. 4. Török város. 5. Pali páros betűi. 6. Ródiája egynemű hangzói. 7. A-ki 12. Két szó: füzet és 3,14. 14. Kiütés. 15. Ugyanaz, mint a vízszintes 19. 16. Súlymérték. 17. Lendület — románul. 18. Idegen férfinév. 20. Nem fölé. 22. Fél ipar. 24. Apró eleje.

Inkább a verseid írnád gondolatban, mint a gondolataidat versben.
(Móra Ferenc)

GYÁSZJELENTÉS

Mély fájdalommal tudatjuk a felejthetetlen nagymama, Török Margareta Paula elhunytát.

Temetése hétfőn, február 5-én lesz az Eternitatea temetőben.

A gyászoló Remeş Domitian család

85

NYITOTT SZEMMEL

A miliciáról jelentik

A „sétakocsizás" vége

Január 28-án, a Városi Közüzemek (ICA) 26 éves szerelőjének Ghergan Floriannak autókázásra szottyant kedve. S erre, se szó, se beszéd, engedély nélkül kivitte a garázsból a 31—AR—1486-os rendszámú tehergépkocsit s azzal a városban sétált. A legnagyobb baj az, hogy Ghergan Florian hajtási igazolvánnyal sem rendelkezik. Felelőtlen tette súlyos következményekkel járhatott volna.

Két jómadár

Nemrég azonosították több lopás és erőszakos cselekmény elkövetőinek személyét. E bűncselekmények kitervelője, „agya" és irányítója a 23 éves Hornoi Petru büntetett előéletű aradi lakos (évek óta sehol sem dolgozik) és a Piatra Neamt-i Iovu Stelică. A két jómadarat január 31-én tartóztatták le a milicia szervei. Ügyükben folytatódik a vizsgálat.

Hová vezet egy veszekedés?

A kórházba. Legalábbis a socodori Ferdeloanu Liviu esetében. Összeveszett az ugyancsak socodori illetőségű Taposş Dumitruval és annak fiával, Taposş D. Dumitruval. Szó szót követett. A vita egyre hevesebbé vált, mignem Taposşék fejszét ragadtak és azzal támadtak Ferdeleanu Liviura. Ez utóbbit életveszélyes állapotban szállították kórházba.

A figyelmetlenség ára

A luncşoarai (Hălmagiu) erdőkitermelés egyik hegyi útján robogott a 21—B—5534-es rendszámú tehergépkocsi. A sofőr, Todoca Antonie nem vette figyelembe, hogy az út erősen csúszóssá vált, nem csökkentette a sebességet. Ez okozta a balesetet. A tehergépkocsi a völgybe zuhant. Szerencsére emberéletben nem esett kár (a sofőr és a négy utas csak megsérült), de az autó tönkrement.

Csaló a bíróság előtt

A bíróság előtt kell felelnie tetteiért Jhdoi Constantinnak, aki 2300 lejjel károsította meg a közvagyont és 4471 lejjel különböző személyeket, akik hiszékenyen „bedőltek" a csaló igérgetéseinek.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

Filmek

DACIA: Megsértettem a törvényt (am) (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45); STÚDIO: Egy német hercegnő kalandjai a Napkirály udvarában (NSZK) (10, 12, 14, 16, 18, 20); MUREŞUL: A nagy csatangolás (fr) (10, 12.30, 15, 17.30, 20); IFJÚSÁGI: Szent Teréz és az ördögök (r) (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Újarad): Kaland a Fekete-tengeren (r) (10, 16, 19); SOLIDARITATEA (Gáj): Dél csillaga (am) (14.45, 17, 19.15); CFR (Grădiştе): Oliver (a) (15, 18).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Lovasok (am). INEU: Tiszta kézzel (r). CHIŞINEU CRIŞ: Tora, Tora, Tora. (am). NAGYLAK: 20 ezer mérföld a tenger alatt (am). KÜRTÖS: A préri (fr). PANKOTA: Arizonai farm (am). SEBES: Vidékiek (am). SZENTANNA: Út félhomályban (r). PÉCSKA: Az utolsó ismert lakhely (fr). ŞIRIA: Felix és Otilia (r). VINGA: Az elveszett erdő (r). BUTTYIN: A préri (fr).

HÉTFŐTŐL

DACIA: Lányok a napon (g) (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45), STUDIO: Kis nagyember (am). (10, 12.30, 15, 18, 20.30). MUREŞUL: Ház a vasút mentén (NDK) (10, 12.30, 15, 17.30, 20); IFJÚSÁGI: A zenekarember (fr.) (11, 18, 20); Menekülés (sz) (14); PROGRESUL (Újarad): Vizsgálat az Excelsior szállóban (cs.) (17, 19); SOLIDARITATEA (Gáj): Mary Poppins (am.) (18); CFR (Grădiştе): Aki énekel, annak nincsenek rossz gondolatai (j.) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: És Eolis mégis létezik (sz.); Volt egyszer egy rendőr (fr.); INEU: Féligazság (m.), Falusi képek (r.); CHIŞINEU CRIŞ: Fehér robbanás (sz.); NAGYLAK: Lendület (NDK); KÜRTÖS: Nők lesállásson (cs.), Falusi képek (r.); PANKOTA: Vasárnapi apa (cs.); SEBES: A láthatatlan osztag (j.); SZENTANNA: Szaladj, hogy utolérhessenek (m); PÉCSKA: Pero és barátai (j.); ŞIRIA: Megsértettem a törvényt (am.), Falusi képek (r.); VINGA: Egy elveszett vasárnap (cs.); BUTTYIN: Csajkovszkij (sz.).

Televízió

Vasárnap, február 4.

8 Reggeli torna. 8.15 Egészségügyi tanácsadó. 8.30 Pionîroknak. 10 Faluműsor. 11.10 Nagy muzsikusok — Szergej Prokofjev. 12 A haza védelmében. 12.30 Magyar nyelvű adási Gyermekeknek; Ifjúsági műsor; Kézdivásárhelyi riport; Zenés posta; Hírek a bukaresti és a marosvásárhelyi egyetemi központból; Hazai tájakon — a Páring-hegység; Majtényi Erik jegyzete; Petőfi Kolozsváron. 14. Telex. 14.10 360 fok. 17.10 Egyedül a világűrben — folytatásos film (15). 17.55 Hirdetések. 18 Megyeközi kórusverseny. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.10 A hét riportja — A Lotrun. 20.30 Stan és Bran a zenekarban — játékfilm. 21.45 A takarazukai lányok — varietéműsor. 22.10 Szovjet dokumentumfilm. 22.30 Híradó. 22.40 Sport.

Hétfő, február 5.

17.30 Francia nyelvtanfolyam — a 40. lecke ismétlése. 18 Telex. 18.05 Napirenden — Máramaros megye. 18.20 Otthonunk. 19 Filmújdonságok. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20 A hét melódiája. 20.03 TV-ankét. 20.45 A vallomás — folytatásos film, utolsó rész. 21.30 A TV irodalmi folyóirata. 22.30 Belgiumi képek. 22.50 Maria Giobanu énekel.

Színház

VASÁRNAP, február 4-én, 15.30 órakor Preşul; 19.30 órakor: Preşul (C bérlet — UTA)

Bábszínház

Vasárnap, február 4-én: **Capra cu trei iezi**

Hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara vasárnap, február 4-én délelőtt 11, és hétfőn, február 5-én este 8 órakor szimfonikus hangversenyt tart a Kultúrpalota nagytermében.

Vezényel: **Bács Lajos** (Bukarest), közreműködik **Bács Ercse Gyöngyvér** hegedűművésznő.

Műsoron: **Drăgoi: Rusztikus divertimento; Mozart V. A-dur hegedűverseny, Sztravinszkij:** Petruska balett-szvit.

Múzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér 1. szám, telefon 164-99, hétfő kivételével naponta 11—19 óra között van nyitva. Megtekinthetők a következő kiállítások.

— állandó jellegűek: Az 1848—1849-es forradalom; Régi történelem; Képzőművészeti tárlat.

— időlegesek: A Köztársaság kikiáltásának 25 éve; Az Arad megyei román népművészet.

PRELÚDIUM

(Folytatás az 1. oldalról)

nemzeti függetlenség és szuverenitás. A kizsákmányoló osztályoknak a néptömegek életszínvonala elleni offenzívája a hiszhedt „áldozati görbékben", a tömeges elbocsátásokban, a termelésben dolgozók fizetésének csökkentésében, az adók növelésében, a pénzbírságok széles körben való alkalmazásában, a létszükségleti cikkek drágításában stb. nyilvánult meg.

Fekete háromszög: szegénység, éhség, munkanélküliség

Jellemző a Műhelyek munkásainak helyzetére, hogy az adók és pénzbírságok levonása után, fizetésnapokon gyakran üres borítékkal mentek haza. „Ha a fizetéslevonáshoz hozzáadjuk a tömeges elbocsátásokat és a munkások és tisztviselők áthelyezését is — írja az 1931. augusztus 15-i Scînteia —, valamint a minden határt meghaladó bírságokat, amelyek legtöbbször elérik a fizetések szintjét... meg aztán a kémkedési rendszert, amely igen elterjedt a CFR-nél, akkor világos képet nyerhetünk a CFR munkásainak és tisztviselőinek helyzetéről".

A többi néprétegeket is érzékenyen érintették a válság következményei. A tisztviselők, tanítók, nyugdíjasok hónapokig nem kapták meg pénzbeli juttatásaikat. Az iskolák több mint 15 000 végzettje 1929—1933 között nem tudott elhelyezkedni, s így még a létminimuma sem volt biztosítva. A mezőgazdasági termékek árának hirtelen csökkenése és az adók növekedése a parasztság helyzetét is jelentősen megnehezítette. „A földművesek — írta egy korabeli dokumentum — a sokféle pénzügyi adó elviselhetetlen terhe alatt nyögnek."

Az ország vezetésében egymást követő burzsoá-földesúri kormányok a válság éveiben, a gazdasági megszorításokkal együtt egyre brutálisabb módon korlátozták a demokratikus jogokat és szigorították a munkásellenes törvényhozást. Megkezdték az egységes szakszervezetek feloszlatási akcióját, számos forradalmi és demokratikus lapot betiltottak, érvénytelenítették a Munkás-Paraszt Blokk által az 31-es választásokon szerzett 5 képviselői mandátumot. A Vasgárda fasiszta szervezet létrehozása még 1930 márciusában a román oligarchia köreinek legreakciósabb cselekedete volt.

Mindezek még jobban kiélezték a burzsoá-földesúri rendszerben sajátos osztályellentmondásokat és táplálták a társadalmi forrongásokat. Ezt az egész periódust harcos akciók jellemezték, amelyekben összefonódtak a gazdasági és politikai követelések, intenzitás, küzdőszellem tekintetében állandóan növekedtek, a dolgozó rétegek mindig új és új kategóriái vettek részt a harcokban.

Még a hivatalos burzsoá statisztikák is elismerték a munkások harci akcióinak számbeli növekedését; így míg 1929-ben a munkakonfliktusok száma 199 volt, 1930-ban 317-re növekedett, a részvevők száma pedig ugyanebben az időszakban 61 300-ról 101 500-ra szaporodott. A zsilvölgyi bányászok 1929-ben a gazdasági válság éveinek első nagy osztályharcát vívták meg — a nagy lupényi sztrájkot. Bár a burzsoá hatóságok vérbefojtották — gaz módon 30 munkást megöltek, több mint százat megsebesítettek —, a lupényi bányászok 1929 augusztusi sztrájkja bebizonyította a román munkásosztály harci készségét, szilárd elhatározását, hogy ellenszegül a kizsákmányoló osztályok népellenes politikájának. Ugyanebben az időben a Maros völgyében 12 000 erdőmunkás kiharcolta a tizszázalékos fizetésemelést és a nyolcórás munkaidő betartását.

A népi mozgalmak széles áradata

Az 1930-as év második felétől kezdve számos ipari központban a munkásmozgalom fokozódása észlelhető, s egyre érezhetőbbé válik a munkások kombattivitásának növekedése, az a szándékuk, hogy az utcán vagy gyűléseken, tüntetéseken adjanak hangot követeléseiknek.

1930 szeptember 9-én több mint 4 000 vasúti munkás tüntet a Közlekedésügyi Minisztérium előtt; október elején Kolozsváron a vasúti munkások két óra hosszat tüntettek az igazgatóság épületénél és arra kötelezték a műhelyek vezetőségét, hogy tegyen ígéretet a követelések kielégítésére. 1931 január 29-én több mint 10 ezer bukaresti CFR-munkás vonult a szakszervezetek központja felé, feliratokat vittek, melyeken a legsürgősebb követeléseiket tüntették föl: „Kenyeret!", „Le az áldozati görbékkel!" „Le azokkal, akik ellopják a munkát!" stb. A kormánykörök fegyveres csendőröket és rendőröket küldtek a tüntetők ellen, akik közéjük lőttek. Két munkás életét vesztette, többen megsebesültek. Az egész országban nagy tiltakozó gyűléseket rendeztek, amelyeken a munkások elítélték a bukaresti véres megtorlást, követelték az elbocsátások megszüntetését és a fizetések növelését.

Nagyszabású követelő akciókat szerveztek a bukaresti, aradi, resicai, brassói gépipari munkások, a konstancai, brăilai, Turnu Severin-i kikötőmunkások, a buhuși, kolozsvári textilipari, valamint az élelmiszeripari munkások. Számos városban: Bukarestben, Temesváron, Aradon stb. a munkanélküliek megmozdulásaira került sor, amelyekhez gyakran csatlakoztak a dolgozók is.

Ezzel párhuzamosan gyakoribbá váltak a parasztság mozgalmai a nehéz adók, az uzsorakamatok, a javak lefoglalása, az árverezések ellen. Az Arad megyei Miske, a Bihar megyei Șoncuiuș községekben a parasztok fejszével és kaszával kergették el a pénzügyi ügynököket és a csendőröket; a Severin megyei Cornereván feldúlták a községháza levéltárát, elkergették a bírót és a jegyzőt, a Sălaj megyei Carastelec-en megtámadták a csendőrőrsöt stb.

Ezekben az években más társadalmi kategóriák is részt vettek a harcban. Bukarestben, Iași-ban, Temesváron és más központokban tanítók, egyetemi hallgatók, nyugdíjasok és rokkantak tüntettek. Nyugtalanság, lázongás tombolt az országban. A gyakorlatban a társadalmi tiltakozás örvénye magával sodorta a nép legszélesebb rétegeit.

Ilyen körülmények között a kommunista párt feladata volt a politikai és szervezési tevékenység fokozása a tömegek harcának megszervezése érdekében, azért, hogy az összes tiltakozó mozgalmak egyetlen erőteljes forradalmi áradatban egyesüljenek. A párt fölszámolta az 1929—1930-as frakciós harcokat, amelyek egy ideig súlyosan hátráltatták tevékenységét, határozottan hozzáfogott sorainak erősítéséhez, a munkásosztályhoz, a dolgozók széles tömegeihez való kapcsolatának megszilárdításához s így létérdekei zászlóvivőjének, a szabadságért, a nemzeti függetlenségért és egy jobb életért folyó harcuk kipróbált vezetőjének bizonyult. Különös jelentőséggel bírt ebből a szempontból az RKP V. kongresszusa, mely tisztázta a forradalmi harc perspektíváit Romániában egy egész történelmi korszakra. A kongresszus egyben meghatározta az azonnali feladatokat is, hangsúlyozta a párt tevékenysége fokozásának szükségességét a nagy vállalatokban és ipari központokban, az egységes munkásfront megteremtéséért folyó kitartó munka fontosságát, s egyben javaslatot tett a tömegtevékenységi formákra — akcióbizottságok, gyári bizottságok, sztrájkbizottságok stb. —, hogy ezek biztosítsák az összes munkások harci egységét politikai hovatartozásukra való tekintet nélkül.

Ezen útmutatások alapján az elkövetkező években a munkásság, a néptömegek harcai, a párt vezetése alatt, egyre szélesebb méreteket öltöttek. E harcokban a kőolajipari és vasúti dolgozók a román proletariátus kiváló harcos osztagainak bizonyultak, a feledhetetlen hősiesség és forradalmi önfeláldozás lapjait írták be a történelembe.

INNEN – ONNAN

AZ ÚJSZÜLÖTT EGÉSZSÉGES

Lezuhant a szülészeti kórház harmadik emeletéről egy Róma környéki fiatalasszony. Az asszony több helyen csonttörést szenvedett — de egy ép, egészséges gyermeket hozott a világra.

TUDTAK KONZERVÁLNI

A detroiti Wayne Egyetem szakemberei felboncoltak egy 2600 éves egyiptomi múmiát. A 35 éves férfi múmiájában jól konzervált állapotban találták a szívet és az aortákat

ŐSRÉGI GÖRÖG TEMETŐK

Manamában, Bahrein emirátus fővárosában időszámításunk előtti IV. századból származó görög temetkezési helyet fedeztek fel. Két héttel ezelőtt a helytől mindössze egy kilométernyire hasonló temetőre bukkantak. Az eddig feltárt 27 sírban edényeket, egy tőrt, egy lámpát stb. találtak. Feltételezik, hogy a két temető ugyanabból az időszakból származik.

ÚTBAN A JUPITER FELÉ

A Pioneer—10 űrhajó, amely március elejétől kezdve áthalad a kisbolygók övén, egyelőre nem találkozott érdemleges akadállyal és folytatja útját a Jupiter felé. Mint ismeretes, a Pioneer—10-et a tavaly március 2-án indították útnak és az idén december elején érkezik meg a Jupiter közelébe. Áprilisban fellövik a Pioneer—11 űrhajót, hasonló rendeltetéssel.

ANGOL-INFLUENZA AMERIKÁBAN

Már négy hete szedi áldozatait 122 amerikai városban az angol-influenza. Eddig 1027 ember halt meg a járvány következtében, amely főleg a Csendes-óceán partvidékén dühöng.

A MINISZTER IRÁNYÍTJA A MENTÉST

Amint az algíri rádió közölte, a pénteki kelet-algériai vasúti szerencsétlenségnek 35 halálos és 51 sebesült áldozata van. Körülbelül 30 kilométerre Souk-Ahrastól, Medjez-Sfa állomás közelében kisiklott egy személyvonat. Rabah Bilat közlekedésügyi miniszter kiszállt a helyszínre, hogy maga irányítsa a mentési munkálatokat. Közölte, a szerencsétlenség okait még nem sikerült tisztázni.

KÉT KATASZTRÓFA EGY HÓNAP ALATT

A SAS légiforgalmi társaság egyik DC—9 jelzésű kétmotoros repülőgépe, fedélzetén 29 utassal és négytagú személyzettel, kényszerleszállást hajtott végre a közeli fjord vizére, röviddel a Fornebu nemzetközi repülőtérről való felszállás után. Amint az eddigi vizsgálatból kitűnt, a pilóta egyelőre ismeretlen okokból le akarta állítani a kifutópályán már teljes sebességgel szaladó, felszállni készülő repülőgépet. Minthogy a pályát jégkéreg borította, a gép megcsúszott és a parttól mintegy 200 méterre, a befagyott fjord jegén állt meg. A jégkéreg a tehertől pár perc múlva beszakadt, és a gép több mint 12 méter mély vízbe zuhant. Csak a mentők operatív közbelépésének köszönhető, hogy emberáldozat nem történt.

Mint ismeretes, körülbelül egy hónappal ezelőtt az oslói repülőtéren történt szerencsétlenségnek 40 halálos áldozata volt.

Az Aradi Vagongyár alkalmaz

— vasesztergályosokat
— marósokat
— villanyszerelőket
— szakképesítetlen munkásokat anyagmozgatáshoz
— nyolcosztályos általános iskolát végzetteket az esztergályos szakmában való képesítésre
— legalább négy általános osztályt végzetteket a fémpréselői szakmában való kiképzésre.

A fentemlített szakképesítési tanfolyamokra csak 18—40 év közötti férfiakat vesznek fel.

Mindennemű felvilágosítást a vállalat személyzeti osztálya nyújt.

(350)

A megyei fogyasztási szövetkezetek gazdasági vállalata

Arad, Köztársaság útja 50.

folyó év február 8-án versenyt szervez a következő állások betöltésére:

— építészeti tervező mérnök
— építészeti tervező technikusok
— műszaki rajzoló
— részlegvezetők
— raktárfelelősök
— osztályvezetők
— raktáros

Alkalmazási feltételek a 12/1971 számú Törvény és a 914/1968 számú MTH értelmében.

Az érdeklődők kérvényeiket a vállalat személyzeti osztályán helyezzék el.

Részletes felvilágosítást a személyzeti osztály nyújt.

(348)

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó háromszobás lakrész, két konyhával, két éléskamrával, fele lakás azonnal elfoglalható, Tribunul Axente utca 1., 1. lakás. 80

Eladó sürgősen: faragott hálószoba-bútor domború ajtókkal, kitűnő állapotban, értékén alul, 5000 lejért. Ugyanott házhelyek eladók, Vasile Pîrvan utca 11-13 — Mureșel. 83

Elcserélném házmesteri lakásomat, fizetés 700 lej, egyszobás lakásra, mellékhelyiséggel. Horia utca 3. 82

Elveszett az aradi Vörös Trikó gyár által Faur Veronika névre kiállított belépési igazolvány, semmisnek nyilvánítom. 79

Kerékpárt találtam. Igazolt tulajdonosa átveheti a 6 Martie utcai Alimentarában. 84

HELSINKI

Az előkészítő tanácskozást február 9-én felfüggesztik

A France Presse és a Reuter jelentése szerint az európai biztonsági és együttműködési konferencia előkészítésével foglalkozó helsinki sokoldalú tanácskozás részvevői elhatározták, hogy a január 15-én megkezdett megbeszéléseket február 9-ig folytatják. A fenti hírforrások szerint a megbeszélések következő szakasza február 27-én kezdődik.

A brit miniszterelnök befejezte amerikai látogatását

WASHINGTON.

Edward Heath brit miniszterelnök hivatalos amerikai látogatásának befejezése előtt még egy megbeszélést tartott Richard Nixon elnökkel Camp Davidben.

A látogatás eredményéről — közös közlemény hiányában — Ronald Ziegle.nek, a Fehér Ház szóvivőjének nyilatkozatát közlik a hírügynökségek. A szóvivő rámutatott, hogy a két államférfi a problémák széles körét vizsgálta meg, többek között harmonikus viszony kialakítását az USA, a Közös Piac és Japán között, a kelet—nyugati kapcsolatokat, az indokínai és a közel-keleti helyzetet, a NATO-beli együttműködést. Szóba került a Concorde-ügy is azzal kapcsolatban, hogy az amerikai társaságok nem hajlandók megvásárolni az angol—francia szuperszonikus repülőgépet. Ronald Ziegler közölte még, hogy az USA elnöke elfogadta Edward Heath brit miniszterelnök meghívását hogy legközelebbi európai körútja során látogasson el Londonba is.

★

Az amerikai sajtónak adott interjújában Edward Heath a küszöbön álló nemzetközi Vietnam-konferencia kilátásait és az ENSZ számba jöhető pozitív szerepét taglalta. Az angol miniszterelnök beismerte, hogy a Közös Piacon kívül álló országokat illetően folytatott közösségi politika, amelyet Washington amúgy is ellenez, nem mindig előnyös az USA számára. Kijelentette, sajnálja, hogy az amerikai társaságok lemondtak a Concorde-repülőgép megrendeléséről, de reméli, elhatározásuk nem végleges.

Kurt Waldheim Delhibe érkezett

AZ ENSZ-FŐTITKÁR DELHIBŐL PAKISZTÁNBA, BANGLÁDESHBE, THAIFÖLDRE, MAJD JAPÁNBA UTAZIK.

Kurt Waldheim, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkára szombaton négynapos hivatalos látogatásra Delhibe érkezett. A delhi repülőtéren adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a délkelet-ázsiai politikai helyzetről s annak nemzetközi következményeiről folytat több megbeszélést az indiai hivatalos személyekkel.

Henry Kissinger látogatást tesz a Kínai NK-ban

PEKING.

Amint az Új Kína jelenti, 1973 február 15 és 19 között Henry Kissinger, az USA elnökének nemzetbiztonsági különtanácsosa látogatást tesz a Kínai Népköztársaságban. Kissinger a Kínai NK és az Egyesült Államok 1972 februári közös közleménye értelmében konkrét tanácskozásokat tart a kínai vezetőkkel a Kínai Népköztársaság és az Egyesült Államok viszonyának további normalizálásáról és eszmecseréjét folytat közös érdekű kérdésekről.

Kilenc nappal a tűzszüneti egyezmény aláírása után

Lam Van Luu sajtóértekezlete

Lam Van Luu, Dél-Vietnam Köztársaságának bukaresti nagykövete szombat délelőtt sajtóértekezletet rendezett.

Részt vettek a román és a külföldi sajtó képviselői, külügyminisztériumi főtisztviselők. Ott volt Constantin Paraschivescu-Bălăceanu, a Vietnami Néppel Való Szolidaritás Országos Bizottságának alelnöke és más hivatalos személyek.

Lam Van Luu nagykövet elmondta, hogy a vietnami háború megszüntetésére és a béke helyreállítására vonatkozóan megkötött egyezmény a vietnami nép hosszas függetlenségi és szabadságharcának jelentős győzelme. Az egyezmény egyben az összes béke- és igazságszerető népek, köztük az amerikai haladó nép nemzetközi szolidaritásának is a győzelme. Azt bizonyítja, hogy nincs a világon olyan erő, amely megakadályozhatja a vietnami népet szent jogaiért vívott harcában. Az egyezmény aláírásával megnyílt új szakaszt — mondotta — az előirányzatainak tiszteletben tartásáért folytatott állandó harc jellemzi.

A nagykövet a Nemzeti Felszabadítási Front és Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormánya nevében őszinte köszönetet mondott az értékes segítségért az RKP-nek, Románia Szocialista Köztársaság kormányának és a román népnek. Egyszersmind megköszönte a román sajtónak, hogy ismertette a vietnami háború megszüntetésére és a béke helyreállítására vonatkozó egyezmény fontosságát.

A DVK Külügyminisztériumának tiltakozó nyilatkozata

Dél-Vietnam Köztársaságának Külügyminisztériuma tiltakozó nyilatkozatot tett közzé a saigoni kormány erőinek az ideiglenes forradalmi kormány kezén lévő övezetek elleni támadásaival kapcsolatosan.

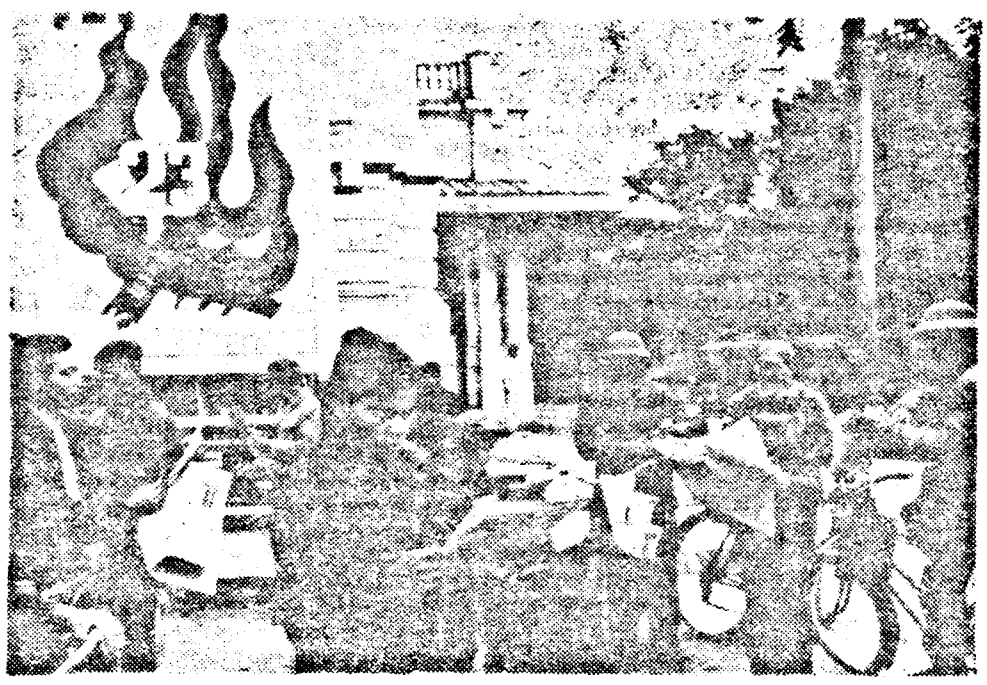
A nyilatkozat követeli, hogy a saigoni kormány vessen véget az összes katonai akcióknak és tartsa be pontosan a vietnami háború megszüntetéséről és a béke helyreállításáról szóló egyezményt.

Kivonják a dél-koreai csapatokat

A United Press International egy katonai szóvivőre hivatkozva közli, hogy szombaton megkezdődött a dél-koreai csapatok kivonása Dél-Vietnamból.

A Laoszi Hazafias Front KB elnökének üzenete

Szufanuvong herceg, a Laoszi Hazafias Front KB elnöke üzenetet intézett Szuvanna Fuma herceghez, a vientianei kormányfőhöz, s ebben rámutatott, hogy a vietnami háború befejezéséről és a béke helyreállításáról szóló egyezmény aláírása után kedvezőek a feltételek a laoszi kérdés rendezéséhez. Mint hozzáfűzte, reméli, hogy a vientianei fél küldöttsége érdemleges tárgyalásokat folytat majd a hazafias erők küldöttségével a mielőbbi tűzszünet, a háború végérvényes és maradéktalan felszámolása, a tartós béke, valamint a nemzeti egyetértés és egyesülés feltételeinek megteremtése érdekében.



Aláírták a tűzszüneti egyezményt. Béke honol Hanoi utcáin. A lakosok szilárd elhatározása: felépítik mindazt, ami az imperialisták leromboltak!

Az oldalt TÓTH SÁNDOR szerkesztette

LEGFRISSEBB HÍREINK

Az EGK-bizottság jegyzékben közölte a londoni kormánnyal, hogy az acéltermékek árának befagyasztása ellentétben áll a közösségi szabályozásokkal. A csatlakozási szerződés értelmében Nagy-Britannia köteles lett volna január 1-től alkalmazni az Európai Szén- és Acélközösség (CECO) által meghatározott árakat. A brit kormány inflációellenes politikája keretében elrendelt árbefagyasztás miatt az angol kohászati termékek olcsóbbak az angol piacon, s ez ellentétben áll a CECO-szabályokkal. A jegyzék felszólítja a brit kormányt, hogy rendezze a helyzetet és 30 napon belül küldje meg válaszjegyzékét az illetékes közösségi szerveknek.

Iszmet Inönü, Törökország volt elnöke és miniszterelnöke, aki jelenleg a török parlament örökös szenátora, udvariassági látogatáson fogadta George Marint, Románia Szocialista Köztársaság ankarai nagykövetét és szívélyesen elbeszélgetett vele.

Ebből az alkalomból Iszmet Inönü baráti üdvözletét tolmácsolta és egészséget kívánt Nicolae Ceauşescunak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének.

A szófiai törvényszék pénteken ítéletet hirdetett annak a négy török fiatalnak a perében, aki tavaly októberben a szófiai repülőtéren leszállásra kényszerítette a török légiforgalmi társaság egyik Boeing—707-es utasszállító repülőgépét. A BTA jelentése szerint a gépeltérítőket két és két és fél év között változó börtönre ítélték.

■

Sorozatos sztrájkok színhelye a dél-afrikai Durban. Az apartheid fellegvárának tartott városban egymás után lépnek sztrájkba az afrikai és az indiai munkások, követelik életkörülményeik javítását és a végzett munkával arányban álló bért. Nemrégiben a városhoz tartozó Jacobsban több mint 1000 afrikai textilmunkás, a vegyiüzemben és a csőgyárban 300 színes bőrű munkás lépett sztrájkba.

Az apartheid hazájában szokatlan méretű sztrájkmozgalom a többséget kitevő színes bőrű lakosság elégedetlenségét és antirasszista harcát tanúsítja.

■

Einar Augustsson izlandi külügyminiszter kormánya nevében elégedetlenségét fejezte ki amiatt, hogy a Hágai Nemzetközi Döntőbíróság illetékesnek nyilvánította magát az izlandi halászati övezet kiterjesztése miatt kirobbant angol—izlandi viszály ügyében. A döntés meglep és felháborít bennünket, mert véleményünk szerint nemzetünk e létfontosságú kérdéseiben nem határozhatnak más tényezők — hangoztatta a külügyminiszter.

■

Február 3-án a Szovjetunióban fellőtték a Molnyija—1 távközlési műholdat. A televízió-műsorok sugárzására és a távírókapcsolatok lebonyolítására alkalmas műhold fedélzeti műszerei szabályszerűen működnek — közli a TASZSZ.

Január végén 4 400 000 munkanélküli volt az Egyesült Államokban, a munkaképes lakosság számának 5 százaléka — közölte pénteken a munkaügyi minisztérium. Tavaly decemberben a munkaképes lakosság 5,1 százaléka volt munka nélkül.

A dán miniszterelnök 15 000 aláírással ellátott tiltakozó petíciót kapott a közös piaci tagság nyomán bekövetkezett áremelkedéssel kapcsolatban. Mint kijelentette, rövidesen „társadalmi kompenzációk" tervezetét hozzák nyilvánosságra. Mindenesetre beismerte, hogy a drágulás a közös piaci belépéssel függ össze.

■

Súlyos vasúti szerencsétlenség történt a brazíliai Rio de Janeiro államban. Egy gyorsvonat hat kocsija az egyik kanyarban kisiklott, 17 ember halálát okozta és tucatnyi sebesülést idézett elő.

■

A 200 000 tagot számláló brit Tisztviselő-szakszervezet elhatározta, hogy február folyamán 24 órás sztrájkot tart, tiltakozásképpen a kormány jövedelempolitikája ellen.

■

Kim Ir Szen, a Koreai NDK elnöke fogadta a chilei kormányküldöttséget, élén Clodomiro Almeyda külügyminiszterrel — jelenti a KKTI hírügynökség. A küldöttség látogatást tesz Phenjánban.

■

Amint az Új Kína hírügynökség jelenti, a Fucian fronton harcoló kínai néphadsereg-egységek parancsnokságának szóvivője bejelentette: a gondoskodás jeleként a néphadsereg tűzérségi egységei parancsot kaptak, február 3 és 5 között függesszék fel az ágyúzást hogy a Quemoi, Tatan és Erhtan szigeten, valamint más szigeteken élő honfitársaik, a kuomintangista tisztek és katonák az egész ország népével együtt örülhessenek a tavaszi ünnepeknek.

Vörös Lobogó szerkesztőségei Republicii út 81. szám. Telefon 124 14, 110 92, 130 87, 151 67, 146 74. Kiadóhivatal: 128 34. Nyomda: 120 77. Tip Arad. 40 168